

# JEDŹ Z NAMI DO EGIPTU!

WAKACYJNY KONKURS Z BIUREM PODRÓŻY ALFA STAR Szczegóły w gazecie

1,20 zł  
cena detaliczna

EGZEMPLARZ OBOWIĄZKOWY  
WBP w Kielcach

ob. 1816/2003

# Słowo Ludu

TWOJA GAZETA CODZIENNA

ŚRODA

16 LIPCA 2003 R.

OSTROWIEC, STARACHOWICE,  
SKARŻYSKO, KOŃSKIE,  
PONIDZIE, JĘDRZEJÓW,  
WŁOSZCZOWA, SANDOMIERZ,  
STASZÓW, OPATÓW

NR INDEKSU 350-400 ROK LIV NR 163 (16231)  
www.slowoludu.com.pl

## Kto zaufa Długoszowi?

Dziś dowiemy się, czy  
świętokrzyski baron prze-  
stanie kierować regional-  
nym SLD.

Czytaj na stronie 5

## Wyborcza kiełbasa

RADOSZYCE. Kandydat na wójta  
- w zamian za poparcie - obiecał  
skazanej za poświadczanie niepraw-  
dy nauczycielce powrót do pracy.

Ryszard Myszkowski 8 czerw-  
ca podpisał z mieszkańcem Rado-  
szyc Marianem W., dobrym znajo-  
mym skazanej nauczycielki, umo-  
wę-zobowiązanie „na okoliczność  
pracy w kampanii wyboru wójta w  
drugiej turze wyborów”. Umowę tę  
przechwycili radni. Z jej treści wy-  
nika, że Ryszard Myszkowski zo-  
bowiązał się - po wygranej w wybo-  
rach - do odwołania dyrektora szko-  
ły, która zwolniła Elżbietę P., i za-  
trudnienia nauczycielki. Marian W.  
zagwarantował z kolei wójtowi „ak-  
tywne działania w kampanii”. To nie  
koniec ustaleń. W zamian za popar-  
cie Myszkowski obiecał stanowis-  
ko wicewójta bratu Mariana W.

Czytaj na stronie 3

## Koncert do kontroli

KIELCE. Po naszej interwencji prezes  
Zarządu Powiatowego Ochotniczej  
Straży Pożarnej nie wyklucza  
zerwania umowy z agencją artystycz-  
ną, organizującą koncerty  
ze szkoleniem przeciwpożarowym  
dla uczestników.

W poniedziałek poinformowa-  
liśmy o imprezach organizowanych  
przez agencję Wag-Art pod patrona-  
tem kieleckiego ZP OSP. Mecha-  
nizm był prosty - firmy, które wyku-  
piły bilety na koncert, otrzymywały  
od agencji zaświadczenia, że ich pra-  
cownicy przeszli kurs ppoż. Wszys-  
tko dzięki temu, że w przerwie mię-  
dzy występami przedstawiano zasa-  
dy postępowania podczas pożaru.

Czytaj na stronie 2

## Mniej dyżurów

SKARŻYSKO. W skarżyskim  
szpitalu będzie mniej dyżurów.  
Cięcia wymusiły oszczędności.

Michał Okła, od piętnastu lat  
prowadzący skarżyski ZOZ,  
po wygranej niedawno konkursie  
został zobowiązany przez władze  
powiatu do wprowadzenia w ży-  
cie planu naprawczego, by zmniej-  
szyć straty przynoszone przez szpi-  
tal. Już wtedy mówił, że może się  
to odbić na pacjentach, szczegól-  
nie w godzinach popołudniowych.

Jednak przeciw ograniczeniu  
dyżurów protestują lekarze z Od-  
działu Wewnętrzny. Ich zda-  
niem, stanowi to zagrożenie  
dla życia pacjentów.

Czytaj na stronie 9

Czy można było szybciej ruszyć do akcji?

## NAPAD WIDZIAŁY KAMERY POLICJI

KIELCE. Złodzieje kradli, kamery  
nagrywały, a policjanci nie reagowa-  
li. Taki przebieg miał poniedziałkowy  
napad na jubilera. Czy można było  
szybciej ruszyć do akcji?

W poniedziałek wieczorem  
czterech bandytów napadło  
na sklep jubilerski przy ul. Sienkie-  
wicza. Trzej mężczyźni w kominiar-  
kach i z bronią w rękach wpadli  
do środka, czwarty czekał w samo-  
chodzie. Ukradli złotą biżuterię.  
Napad trwał może trzy minuty. Ban-  
dyci odjechali śliwkowym fordem  
mondeo, który porzucili niedaleko,  
przy ul. Orlej. W środku rozlali ocet  
i zostawili zepsute mięso, aby zatrzeć  
ślad zapachowy i zmylić psa. Poli-  
cjanci ustalili, że samochód został  
skradziony 11 lipca na terenie wo-  
jewództwa mazowieckiego.

Świadcami napadu byli  
nie tylko przechodnie i mieszkań-  
cy okolicznych budynków, ale tak-  
że... policyjna kamera.

- Rzeczywiście, wszystko, co  
działo się przed sklepem, zostało  
nagrane przez policyjny monitoring  
- przyznaje Artur Niedbała z zespó-  
łu prasowego Komendy Wojewódz-  
kiej Policji w Kielcach. Kamera wi-  
sząca na budynku, w którym kie-  
dyś mieścił się „Ring Burger”  
(ok. 200 m. od jubilera) zarejestro-  
wała moment przyjazdu forda  
i ucieczkę bandytów. Główny pod-  
gląd monitoringu jest w Komendzie  
Miejskiej Policji. Przed monitorami  
powinien dyżurować policjant i stra-  
żnik miejski. Dlaczego nie zareago-  
wali? - Sprawdzamy to wszystko  
- mówi enigmatycznie A. Niedbała.

Czytaj też na stronie 2



Okolice sklepu są cały czas monitorowane przez policyjne kamery

**DZIŚ**

Przecieki pod lupą



Prokuratura bada zeznania skru-  
szonego gangstera, „Masy”,  
ujawnione we „Wprost”.  
Czytaj na stronie 4

Grób w strefie



Masowy grób ofiar reżimu Husaj-  
na odkryto w polskiej strefie sta-  
bilizacyjnej w Iraku.

Czytaj na stronie 4

Dobrze  
wylosowali?



„Siódemki” Foteksu KC Veszprém,  
Skjern Handball oraz zwycięzca  
dwumeczu Aalsmeer - RK Bosna  
Sarajevo będą rywalami piłkarzy  
kieleckich Vive Kielce w fazie gru-  
powej Ligi Mistrzów.

Czytaj na stronie 16

Gwarancja stałej wysokości czesnego  
w całym okresie studiów

**WYŻSZA SZKOŁA EKONOMII  
i ADMINISTRACJI W KIELCACH**  
ul. Karłowicza 41, tel. 041/345-52-56, 345-69-19

WSEiA należy do najlepszych uczelni w kraju według rankingu  
„Rzeczpospolitej” i „Perspektyw” w latach 2002-2003

proceeds nabór na rok akademicki 2003/2004 na kierunki:

**Ekonomia** studia magisterskie  
**Informatyka** i licencjackie  
**Politologia** studia inżynierskie  
studia licencjackie

absolwenci studiów dziennych WSEiA, którzy będą kontynuować studia magiste-  
rskie uzupełniające w trybie dziennym zwolnieni są z opłaty wpisowej, natomiast  
w trybie zaocznym wnoszą obniżoną opłatę wpisową w wysokości 300 zł

w czwartek

bezpłatny dodatek  
do „Słowa Ludu”

## Po sezonie



Wygraj weekend pod Łysą Górą!

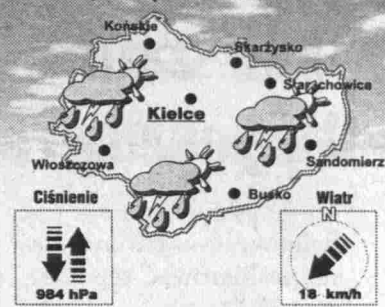
Szczegóły w gazecie



środa, 16 lipca 2003

imieniny: Marii, Mariki, Benity

**POGODA, ŚWIĘTOKRZYSKIE**



**Temperatura**

|              |    |    |
|--------------|----|----|
| Kielce       | 26 | 16 |
| Końskie      | 26 | 16 |
| Skarżysko    | 26 | 16 |
| Starachowice | 27 | 17 |
| Sandomierz   | 26 | 16 |
| Busko        | 27 | 17 |
| Włoszczowa   | 27 | 17 |

**GRY LICZBOWE**

**Multi Lotek:**

7, 8, 12, 17, 20,  
29, 33, 35, 36, 37,  
42, 51, 55, 59, 60,  
63, 72, 74, 75, 79

Numerek: 24 (1, 19, 43, 44)

**W SKRÓCIE**

**Pociągi pojadą**

ŚWIĘTOKRZYSKIE. Choć Polskie Koleje Państwowe zamierzały zlikwidować 40 pociągów, w rozkładzie jazdy nastąpiły tylko cztery zmiany. W regionie świętokrzyskim kursować przestanie tylko jeden pociąg, odjeżdżający o godzinie 4.13 osobowy z Katowic do Sędziszowa. Poza tym trzy pociągi będą kursowały w skróconej relacji. Osobowy z Kielc do Sandomierza o godz. 21.01 będzie kończył jazdę w Ostrowcu, pociąg z Kielc do Katowic o godz. 19.56 będzie jechał tylko do Sędziszowa, a osobowy z Sandomierza do Skarżyska o godz. 3.15 jest odwołany na odcinku Sandomierz - Ostrowiec - mówi Marek Brzdęk, naczelnik działu marketingu Świętokrzyskiego Zakładu Przewozów Regionalnych w Kielcach. (eref)

www.radiotak.com.pl

**Radio TAK**  
prezentuje

**TAK LISTA**

gramy **20**  
największych hitów  
w eterze

**codziennie**  
20<sup>00</sup> - 22<sup>00</sup>

zapraszamy na:

**98.0 FM**

Panu **MARIANOWI URBANOWI**

Prezesowi Centrum Systemów Komputerowych  
ZETO S.A. w Kielcach

serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci

**TEŚCIA**

składają

1474/gm

dyrekcja i pracownicy CSK ZETO S.A.

Policja nie ma sobie nic do zarzucenia

## W oku kamery

**KIELCE.** Choć kamery nagrały napad na jubilera, informację o „skoku” policjanci dostali nie od kolegi pilnującego monitoringu, ale przez telefon.

Z nagrań wynika, że napad nastąpił o godz. 18.19. Zgłoszenie jest wpisane o godz. 18.24.

Informacja była telefoniczna. Radiowóz był na miejscu o 18.30.

- Wszystko działo się bardzo szybko. Nie można nic zarzucić policjantom z monitoringu - mówi Olga Grądzka-Nowakowska z KMP, choć przyznaje, że pierwszy sygnał o napadzie dotarł od świadków, a nie dyżurujących przy monitorach funkcjonariuszy.

**Poszukiwani**

Policja poszukuje czterech mężczyzn. Udało się sporządzić portret pamięciowy jednego z nich (patrz obok). Ma ok. 22 lat, ok. 180 cm wzrostu, włosy i brwi prawdopodobnie jasne, szczupłą sylwetkę. Drugi poszukiwany ma ok. 22 lat, jasne włosy. Był ubrany w granatową bluzę z białym napisem i niebieskie dżinsy. Trzeci mężczyzna jest w wieku 25-30 lat, ma ok. 180 cm wzrostu, długie, raczej ciemne włosy, zachodzące na kark. Ubrany był w dżinsową, fioletowo-różową kurtkę, prawdopodobnie dekatyzowaną, ciemne dżinsy i ciemną czapkę bejsbolową. Czwarty poszukiwany ma od 25 do 30 lat. Ubrany był w dżinsową fioletową kurtkę z zielonymi wstawkami. Policja prosi wszystkich świadków napadu lub osoby, które widziały poszukiwanych o kontakt pod nr. 997, 0800 55-99-75 lub 34-93-400.



Podgląd z monitoringu ma też Straż Miejska. - Nasz podgląd popsuł się tydzień temu, prawdopodobnie zostały przerwane światłowodowy - tłumaczy Wojciech Bafia, zastępca komendanta SM. - Strażnik nie dyżurował też w Komendzie Policji. Jest sezon urlopowy, wysyłamy strażników co drugi dzień.

Świadkowie napadu denerwowali się, że przez kilka minut nie mogli dozwonić się na policję. - Telefony odbieraliśmy właściwie przez cały czas trwania zdarzenia. W pierwszej minucie były równoległe trzy zgłoszenia - tłumaczy O. Grądzka.

Komendant wojewódzkiej policji Arkadiusz Pawełczyk powiedział nam, że zlecił przeprowadzenie czynności kontrolnych w tej sprawie.

Sklep jubilerski był dziś czynny. - Ciągłe liczymy straty - powiedziała tylko właścicielka. Konkretnych kwot nikt nie chce podawać, ale teraz mówi się o kilkudziesięciu tysiącach strat.

MONIKA WOJNIAK

## Plastikowi policjanci

ŚWIĘTOKRZYSKIE. Nie trzeba płacić pensji, nie narzekają na nadgodziny, nie marzną - by może już niedługo przy naszych drogach pojawią się policjanci z plastiku.

Pomysł przyszedł z Złotego Chochłacza, ale jest już wprowadzany w życie na Śląsku. Plastikowi policjanci wyglądają jak prawdziwi. Są naturalnej wzrostu, ubrani w policyjne mundury. - Bardzo mi się podoba rozwiązanie, podobają mi się mundury - mówi Kazimierz Zieliński, naczelnik świętokrzyskiej „drogówki”. - Zwróciłem się już do firmy produkującej plastikowe atrapy funkcjonariuszy z prośbą o cenę i szczegóły oferty.

Zdaniem naczelnika, plastikowe atrapy powinny się pojawić przed wszystkimi szkołami województwa. - Mogą stać przy przejazdach dla pieszych obok szkół. Działająby prewencyjnie, kierowcy na pewno byliby bardziej uważni - zapewnia K. Zieliński.

Problemem pozostało sfinansowanie takiego zabiegu. Jedna atrapa kosztuje około tysiąca złotych. Policjanci nie stać na taki zakup. Naczelnik proponuje, aby placówki za to lokalne samorządy. Atrapy byłaby wtedy własnością szkoły. - Wtedy na przykład wozy mogłyby wystawiać figurę rano, a zabierać wieczorem, kiedy wszyscy uczniowie już opuszczają szkołę. Atrapy byłaby wówczas mniej narażona na zniszczenie przez wandalów - uważa naczelnik.

Co na to gminy? - Pomysł jest ciekawy. Myślę, że nasza gmina byłaby na to stać - uważa Stanisław Barycki, wójt Skarżyska-Kamiennego. - Oczywiście musiałbyśmy to jeszcze uzgodnić, może z Radą Gminy. Tylko czy tacy plastikowi policjanci nie „opatrzą się” kierowcom? Może warto by o tym czasie do czasu zastąpić prawdziwymi.

Lider Samoobrony stawia twarde warunki

## Będzie kara za rezygnację

**KIELCE.** Andrzej Lepper zapowiedział, że każdy parlamentarzysta Samoobrony będzie musiał zapłacić karę, jeśli zmieni przynależność klubową albo partyjną.

- Będzie to umowa cywilnoprawna. Prawnicy, z którymi rozmawiałem twierdzą, że jest to zgodne z prawem. Nie może tak być, że kilkunastu posłów, którzy dostali się do Sejmu z list Samoobrony, opuszcza klub i popiera Leszka Millera - stwierdził Andrzej Lepper na konferencji prasowej w Kielcach. Umowy obowiązywać będą w wyborach do Parlamentu Europejskiego i w przyszłych wyborach w kraju. Samoobrona opowiada się za wcześniejszymi wyborami, najlepiej jesienią bieżącego roku. (elza)



Andrzej Lepper potwierdził w Kielcach swoją decyzję

## Osia plaga

ŚWIĘTOKRZYSKIE. Pięć wezwań do osi i szerszeni, które sparaliżowały domostwa, dostali wczoraj strażacy.

- Codziennie otrzymujemy po kilka takich sygnałów - usłyszeliśmy wczoraj w Komendzie Wojewódzkiej PSP. - Najczęściej chodzi o gniazda osi, ale ludzie mylą je z szerszeniami.

Wczoraj strażacy wylapywali owady w Kielcach (na poddaszu i w budynku gospodarczym), Ostrowcu i Kazimierzu. Ponieważ nie są wyposażeni w siatki ochronne, używają masek wykorzystywanych np. w akcjach ratunkowych. Owady wywożą do lasów.

(br)

Agencje nie mogą wydawać zaświadczeń o kursach

## Koncert do kontroli

**KIELCE.** Po naszej interwencji prezes Zarządu Powiatowego Ochotniczej Straży Pożarnej nie wyklucza zerwania umowy z agencją artystyczną, organizującą koncerty ze szkoleniem przeciwpożarowym dla uczestników.

W poniedziałek poinformowaliśmy o koncertach organizowanych przez katowicką agencję Wag-Art pod patronatem kieleckiego ZP OSP. Mechanizm był prosty - firmy, które wykupiły bilety na koncert otrzymywały od agencji zaświadczenia, że ich pracownicy przeszli kurs ppoż. Wszystko dzięki temu, że w przerwie między występami były pracownik Komendy Głównej PSP przedstawiał zasady postępowania podczas pożaru.

Dyrektor Biura Zarządu Wojewódzkiego OSP poinformował nas, że ZP OSP popełnił błąd angażując się w takie imprezy bez ich wiedzy i opinii. - Tą sprawą

zajmie się Prezydium ZW OSP we wrześniu. Opracujemy również zasady dla wszystkich powiatowych zarządów, w jaki sposób szukać sponsorów - zapowiedział szef BZW OSP Ryszard Januszek.

Janusz Bonecki, dyrektor ZG OSP poprosił o wyjaśnienia ZP w Kielcach i agencję artystyczną Wag-Art. - Tych szkoleń nie można traktować jako kursy - poinformował J. Bonecki. Sprawą zainteresowała się też Komenda Główna PSP.

Prezes ZP OSP Wiesław Gałka przedstawił nam wczoraj

umowę, którą zawarł z agencją na okres od 14 marca do końca roku. - Konsultowałem się z prawnikiem, który zapewnił mnie, że wszystko jest w porządku. Nic mi nie wiadomo o tym, że agencja wystawiała tym przez pracowników kielckiego ZP OSP. Będziemy się rozliczać z katowicką agencją i jeśli okaże się, że realizacja umowy odbiega od jej warunków, zerwiemy - dodał W. Gałka.

**Ile zarobią strażacy?**

Zgodnie z umową między ZP OSP a firmą Wag-Art, straż obejmuje patronat nad imprezami organizowanymi i finansowanymi przez Wag-Art. W zamian za to OSP otrzyma 8 tys. zł. ZW OSP podpisał podobną umowę z firmą Atma z Nowego Sącza, od której dostał 1500 bezpłatnych biletów dla działaczy OSP, a 15 tys. zł na sprzęt i działalność. ZW zażądał jednak wcześniej od agencji wzoru zaświadczenia, które ta wydaje uczestniczącym firmom (to zaświadczenie o udziale w seminarium, a nie przebytych kursach).



Jak kandydat na wójta zdobywa głosy

# Wyborcza kielbasa

**RADOSZYCE. Kandydat na wójta w zamian za poparcie - obiecał skazanej za poświadczenie nieprawdy nauczycielce powrót do pracy.**

Przypomnijmy: 28 czerwca 2002 r. Sąd Rejonowy w Końskich 11 kwietnia br. Sąd Okręgowy w Kielcach skazał lekarkę - wójta Radoszyc - Barbarę Matysiak oraz nauczycielkę Szkoły Podstawowej w Kapalowie Elżbietę P. na 8 miesięcy pozbawienia wolności w zawieszaniu na 3 lata.

Latem 2001 r. - na kilka dni przed wakacjami - Barbara Ma-

tyśiak wy- stawiła a zwolnienie lekarskie nauczycielce, której nie badała. Nie mogła jej zresztą zbadać, bo w tym czasie Elżbieta P. przebywała we Włoszech. Na zwolnieniu było wskazanie, że pacjentka powinna leżeć. Druk L-4 przyniosła do szkoły córka Elżbiety P. Nauczycielka straciła pracę. Szansa na odzyskanie etatu pojawiła się w związku z ponownymi wyborami na stanowisko wójta. Pierwszą turę batalii o fotel wygrała Barbara Matysiak. W drugiej - która odbędzie się w najbliższą niedzielę - przeciwnikiem le- karki będzie jej poprzednik Ryszard Myszkowski.

Kampania wyborcza przybrała formę ostrej walki. W ubiegłym tygodniu na domach kilku przeciwników Ryszarda Myszkowskiego, Ośrodka Zdrowia i Banku Spółdzielczego pojawiły się obelżywe napisy. Polecały szyby. Jeden z mieszkańców wyznaczył 2 tys. zł nagrody za pomoc w ujęciu sprawców. Jak już wielokrotnie pisaliśmy, po odejściu ze stanowiska wójta Myszkowski od koń-

umowy na wykonanie dokumentacji technicznej kanalizacji. Sprawa zajęła się Prokuratura Rejonowa w Końskich.

Kandydat na wójta nie traci nadziei na wygraną. 8 czerwca podpisał z mieszkańcem Radoszyc Marianem W., dobrym znajomym skazanej nauczycielki, umowę - zobowiązanie „na okoliczność pracy w kampanii wyboru wójta w drugiej turze wyborów”.

Umowę tę przechwycili radni. Z jej treści wynika, że Ryszard Myszkowski zobowiązał się - po wygranej w wyborach - do odwołania dyrektora szkoły, która zwolniła Elżbietę P., i zatrudnienia nauczycielki. Marian W. zagwarantował z kolei wójtowi „aktywne działania w kampanii”. To nie koniec ustaleń. W zamian za poparcie Myszkowski obiecał stanowisko wicewójta bratu Mariana W. - Takie ustalenia dotyczące nauczycielki były. Mówiłem o tym nawet na zebraniu przedwyborczym - wyjaśnił Ryszard Myszkowski. - Jeśli chodzi o mojego ewentualnego zastępcę, to ostateczną decyzję w sprawach kadrowych musi przejąć podjąć Rada Gminy.

IWONA BORATYN

*Handwritten note:*  
Kandydat Ryszard Myszkowski  
zobowiązuje się po wygraniu II tury wyborów do odwołania dyrektora szkoły i zatrudnienia nauczycielki Elżbiety P. w zamian za poparcie wyborcze.  
Data: 1.08.03

Prokuratura czeka na opinię

# Poseł Jagiełło na badaniach

**KIELCE. Prokuratura ciągle czeka na opinię lekarza o stanie zdrowia posła Andrzeja Jagiełły. Od tego zależą kolejne czynności w tzw. sprawie przecieku.**

Przypomnijmy - poseł Jagiełło trafił do szpitala w ubiegłą środę. Zasiadł w czasie przesłuchania, tuż po tym, jak prokurator przedstawił mu zarzut utrudniania postępowania karnego poprzez poinformowanie dwóch samorządowców ze Starachowic o planowanej akcji CBS. Lekarz uznał, że przesłuchanie nie może być kontynuowane.

Od tego czasu Andrzej Jagiełło przebywa w szpitalu. Biegli mają określić w swej opinii czy może być przesłuchiwany. Jest to o tyle istotne, że po przesłuchaniu Andrzeja Jagiełły prokurator zaplanował wezwanie wiceministra spraw wewnętrznych i administracji Zbigniewa Sobotki.

- Ciągłe nie ma opinii lekarskiej, a od niej zależy nasze postępowanie i dalsze czynności z podejrzanym - poinformowała nas wczoraj Małgorzata Perz z Prokuratury Okręgowej w Kielcach.

Poseł Andrzej Jagiełło zastrzegł w szpitalu, aby o jego stanie zdrowia informować tylko najbliższą rodzinę. (MAG)

Wszystko w imię demokracji

# Gra o starostę

**STARACHOWICE. Od czasu aresztowania dwóch samorządowców w powiecie toczy się walka o władzę, którą coraz trudniej zrozumieć postronnym obserwatorom.**

Obie strony konfliktu kreują się na obrońców demokracji. Trwa licytacja na kruczki prawne. Tymczasem sprawa jest prosta. Wynika z układu sił w radzie.

Po aresztowaniu Mieczysława S. i Marka B. rządzącą w powiecie od początku kadencji koalicję SLD-UP, PSL oraz Partnerstwo i Rozwój opuściło trzech radnych tego ostatniego ugrupowania. Zasilili szeregi opozycji. Wraz z radnymi PiS, Samorządu 2002 i Samoobrony grupa ta liczy dziesięć „szabel”. Lewicy pozostałoby ich 11 - gdyby nie fakt, że dwaj jej radni siedzą w areszcie.

Koalicja zapłaciła już za to utratą władzy w radzie. Prawicy udało się doprowadzić do przejęcia funkcji przewodniczącego rady i jego zastępców. Jeżeli uda jej się wymusić na staroście rezygnację - w czasie gdy ma w radzie większość jednego głosu - to będzie mogła wybrać jego następcę, ponie-

waż do tego wystarczy zwykła większość. A wtedy, nawet po uzupełnieniu składu rady przez kolejnych kandydatów z listy SLD, lewica nie będzie mogła go odwołać, gdyż wtedy potrzeba już większości trzech piątych głosów. I na odwrót. Jeżeli SLD odzyska większość w radzie, starosta S. będzie mógł bezpiecznie złożyć rezygnację. Na jego miejsce powołany zostanie następny z grona lewicowej koalicji. Najprawdopodobniej z PSL.

- To gra na zwłokę. Przewodniczący Rady Powiatu Cezary Berak boi się, że po powołaniu nowych radnych straci funkcję - twierdzi odwołany niedawno poprzednik Beraka na tym stanowisku Marek Roguski z UP.

- Nie ukrywam, że jest to również forma wywarcia presji na lewicę, aby skłoniła Mieczysława S. do złożenia rezygnacji z funkcji. To głęboko nieprzyzwoite i kompromitujące dla miasta, żeby nadal rządził z za krat. Już raz podobna metoda okazała się skuteczna. Gdy były przewodniczący Roguski grał na zwłokę i nie chciał zwołać sesji, na której miał zostać odwołany - przypomina Berak. (pen)

Osiem lat za podpalenie męża

# Ogień zemsty

**KIELCE. Na osiem lat więzienia skazana została za podpalenie swojego męża siedemdziesięcioletnia kobieta. Zdaniem sądu, żona w okrutny sposób zemściła się za pobicie.**

Krystyna K., mieszkanka Kołaczek, przed Sądem Okręgowym w Kielcach odpowiadała z wolnej stopy. Wczoraj, po ogłoszeniu wyroku, przez dłuższą chwilę nie mogła zrozumieć, że prosto z sali sądowej trafi do aresztu.

W ocenie sądu wersja tragicznego zdarzenia przedstawiona przez Krystynę K. była nieprawdziwa. Kobieta twierdziła, że w nocy z 8 na 9 maja 2002 roku mąż pobił ją i następnie gwałtem próbował podpalić. Ona jednak nie uchyliła benzyny poleciała na ubranie męża. Chwilę później mąż zapalił się od płonącej świeczki. Zmarł w szpitalu na skutek poparzenia.

Opinie lekarza i biegłego pożarnictwa podważyły wersję skazanej. W czasie zdarzenia poszkodowany nie był ubrany, spał

w łóżku. Zdaniem lekarza, w takiej pozycji został podpalony. Trudno uwierzyć, że ktoś płonący kładzie się do łóżka i leży na wznak. Nigdzie nie znaleziono garnuszka z benzyną. W kredensie był ukryty słoik z płynem łatwo palnym, na szkle były ślady linii papilarnych oskarżonej - uzasadniał wyrok sędzia Andrzej Ślusarczyk, przewodniczący składu.

Sąd przyznał, że w małżeństwie K. źle się działo od wielu lat, mąż wszczywał awantury. W feralny wieczór pobił żonę. Potem położył się spać. Wtedy żona zapaliła benzyną i podpaliła. Nie chciała zabić męża, a jedynie oszpecić.

- Nie miała prawa w tak okrutny sposób wymierzać sprawiedliwości. Cierpienia Jana K. były trudne do wyobrażenia. Płonął w temperaturze około 800-900 stopni. Taki los zgotowała mu żona, osoba najbliższa, z którą spędził 50 lat - mówił sędzia Ślusarczyk.

Wyrok nie jest prawomocny. (MAG)

0 801 357 266  
SŁOWO  
DLA CZYTELNIKÓW  
ulgową infolinią

## Na pożarcie

Szef świętokrzyskiego SLD ubolewa, że został wystawiony na pożarcie. A co, spodziewał się, że zamiast niego spadnie ze stołka minister spraw wewnętrznych? W polityce nie ma sentymentów, obowiązują stare zasady - lepiej poświęcić kogoś, aby uratować siebie. (tam)

Na państwa uwagi i opinie czekamy pod telefonem ulgowej infolinii lub 344-48-16.

Odpocznij w sercu Gór Świętokrzyskich!

# Na weekend za darmo

**Trwa wakacyjny konkurs „Słowa Ludu” i Ośrodka Wypoczynkowego „Jodłowy Dwór”.**

W naszej zabawie co tydzień nagrodami są rodzinne weekendy w pięknych, świętokrzyskich penerach. Zasady udziału są bardzo proste: wystarczy dostarczyć do naszej redakcji w Kielcach lub w Radomiu wypełniony kupon i czekać na wyniki cotygodniowych losowań.

Zwycięzcy wraz z rodziną spędzają weekendy w ośrodku „Jodłowy Dwór”, który jest położony na skraju Świętokrzyskiego Parku Narodowego, w pobliżu pobe- nedyktyńskiego opactwa na Świętym Krzyżu, w miejscu dogodnym do pieszych wędrówek na gołobo-

rze, do Nowej Słupi, a dla wytrwałych nawet na najwyższy szczyt Gór Świętokrzyskich - Łysicę!

Wszystkich czytelników zapraszamy do zabawy. Przypomnijmy, że odpowiedzi, które nie wygrały w poprzednim losowaniu, biorą udział w następnych. Dla zwiększenia swoich szans każdy czytelnik może dostarczać do nas dowolną liczbę wypełnionych kuponów.

Konkurs trwa przez całe wakacje. Przypomnijmy pytanie tygodnia: W jakiej świętokrzyskiej miejscowości dzieciństwo i wczesną młodość spędził Stefan Żeromski?

Na odpowiedzi czekamy jeszcze dziś, a nazwisko laureata ogłosimy w jutrzejszym wydaniu gazety. W piątek po południu zwycięzca razem z rodziną wyjedzie na weekend. (Ewa)

**ŚWIĘTOKRZYSKA SZKOŁA WYŻSZA**  
w Kielcach  
ul. Zagnańska 84a, tel. 331-93-68, w. 43 lub 0609 084 942  
ogłasza nabór na 3-letnie studia wyższe - specjalność  
**RESOCJALIZACJA**  
Czesne już od 150 zł/m-c

**Weekend pod Łysą Górą**  
Jodłowy Dwór  
tel. +41 302 50 22  
Odpowiedź na pytanie konkursowe:  
Imię i nazwisko .....  
Adres i tel. kontaktowy .....



**Z KRAJU**

**Płyną wikingowie**



Fot. PAP - P. Wierzbowski

W okolicach Warszawy na Wiśle pojawiły się wczoraj łodzie polskich wikingów, którzy podróżują z Doro-huska w kierunku wyspy Wolin, gdzie odbędzie się IX Międzynarodowy Festiwal Wikingów.

**Uwaga - oszuści**

Ministerstwo Spraw Zagranicznych przestrzegło Polaków przed korzystaniem z usług pośredników zamieszczających ogłoszenia w prasie i na stronach internetowych, obiecując organizację „wyjazdów turystyczno-zarobkowych” na zbiór runa leśnego w Szwecji.

**SLD w górę, opozycja - w dół**

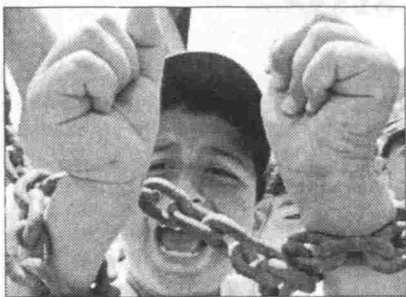
Gdyby wybory parlamentarne odbywały się na początku lipca, 25 proc. głosów uzyskalby SLD (w czerwcu 21 proc.), po 12 proc. PO (13 proc.) i PiS (16 proc.), 10 proc. dostałaby Samo-obrona (14 proc.) - wynika z ostatniego sondażu CBOS. Po 9 proc. otrzymałby Liga Polskich Rodzin (wzrost o 1 pkt proc.) i Polskie Stronnictwo Ludowe (spadek o 1 pkt proc.), Unia Pracy otrzymałaby 6 proc. (wzrost o 1 pkt proc.).

**ZE ŚWIATA**

**Polowanie na nagie kobiety**

„Polowanie na Bambi” to nowa rozrywka dla dorosłych mężczyzn w Las Vegas. Polega na polowaniu na nagie kobiety z użyciem broni na kulki z farbą - informuje jedna z amerykańskich stacji telewizyjnych. Impreza jest kosztowna - mężczyźni płacą od 5 do 10 tysięcy dolarów. Wszystko jest filmowane - „myśliwy” po zakończeniu otrzymuje później relację na kasecie wideo. Kobiety ubrane są tylko w tenisówki. Ich zadaniem jest uciekać po specjalnie przygotowanym polu i zebrać cztery flagi, zanim dosięgnie je pocisk. Jeżeli nie zostaną trafione, otrzymują 2,5 tys. dolarów.

**Na Bliskim Wschodzie bez zmian**



Fot. PAP/EPA - A. Badarneh

Uzbrojony tylko w nóż młody Palestyńczyk zasztytował wczoraj w centrum Tel Awiwu cywila oraz ranił dwie osoby, w tym funkcjonariusza ochrony. Do ataku przynajmniej się związane z ruchem al-Fatah Jasera Arafata Brygady Męczenników al-Aksy. Na zdjęciu: młody Palestyńczyk potrząsa symbolicznie związanymi łańcuchem rękami podczas wczorajszej demonstracji w Nablusie na Zachodnim Brzegu Jordanu. (PAP)

# Czy istnieje nieformalny rynek, na którym handluje się zeznaniami

## Przecieki pod lupą

**Prokuratura zajęła się zeznaniami skruszonego gangstera, ujawnionymi w poniedziałkowym „Wprost”.**

Zamieszanie wokół zeznań „Masy” wywołał artykuł w którym Jarosław S. mówił o powiązaniach „biznesowych” świata polityki i mafii. Według opublikowanych przez tygodnik zeznań gangstera, człowiekiem, który udzielał pożyczek w imieniu „Pruszkowa”, był Bogusław Bagsik. Z mafijnych pieniędzy mieli korzystać m.in. poseł Jerzy Dziewulski, Ireneusz Sekuła, Henryk Goryszewski, Sławomir Petelicki i Aleksander Gawronik.

Ujawnionymi zeznaniami Jarosława S. zajęła się już prokuratura, która wszczęła śledztwo w sprawie ujawnienia tajemnicy państwowej.

- To postępowanie powinno wyjaśnić wszystkie okoliczności

tej sprawy, tzn. czy rzeczywiście doszło do ujawnienia tajemnicy państwowej i kto dopuścił się tego ujawnienia - powiedział wczoraj Zbigniew Jaskólski, rzecznik Prokuratury Apelacyjnej.

- To była nieuprawniona i wybiórcza kompilacja faktów z różnego okresu - dodał szef Prokuratury Apelacyjnej w Warszawie Zygmunt Kapusta. - Nie ulega wątpliwości, iż tygodnik „Wprost” ujawnił zeznania świadka koronnego, którym jest „Masa” - dodał Kapusta.

- Ujawnienie tej informacji nie mogło pochodzić od prokuratorów, bo nikt z nich nie jest samobójcą. Było to skandaliczne. Będziemy dążyć do ustalenia, kto z taką lekkością szermuje całymi fragmentami zeznań - powiedział Kapusta, zarzucając jednocześnie, że ich ujawnienie może stanowić zagrożenie dla zdrowia i życia prokuratorów.

Jego zdaniem, nie da się teraz nawet ocenić, w jakim stopniu wpłynie to na możliwość dalszego poprowadzenia śledztwa i ewentualnego uniknięcia odpowiedzialności przez niektóre osoby.

Kapusta oświadczył zarazem, że nie będzie śledztw przeciw dziennikarzom, bo chodzi o wykrycie źródeł przecieku.

Tymczasem o istnieniu i funkcjonowaniu nieformalnego rynku przecieków już tydzień temu pisał

Piotr Pytlakowski - dziennikarz „Polityki”. Pytlakowski twierdzi, że od kilku lat funkcjonuje rynek, na którym handluje się zeznaniami przestępców i tajemnicami śledztwa.

Jak napisał, jego redakcja kich informacji nigdy nie kupowała, a ceną za przeciek niekoniecznie są pieniądze. - Tą ceną jest opublikowanie artykułu, który byłby na rękę temu, kto sprzedał taki watek - powiedział dziennikarz.

**Prawda czy prowokacja?**

- Prokuratura, decydując o wszczęciu śledztwa w sprawie ujawnienia tajemnicy państwowej, czyli zeznań „Masy”, uwiarygodniła artykuł „Wprost” - uważa szef Klubu PiS Ludwik Dorn. Jego zdaniem, z wysokim prawdopodobieństwem można uznać publikację za prawdziwą.

- Nie możemy komentować zeznań świadka koronnego - w taki sposób na pytanie, czy jest prawdą to, co napisało „Wprost” o powiązaniach SLD z gangiem pruszkowskim, odpowiedział z kolei szef Prokuratury Apelacyjnej w Warszawie Zygmunt Kapusta.

Na wczorajszej konferencji prasowej poinformowano także, że nie ma śladów finansowania kogokolwiek przez gang pruszkowski.

## Kolejna masowa mogiła w Iraku

### Grób w strefie



Fot. PAP/AP - B. Marquez

**Amerykański patrol na ulicach Bagdadu**

**Masowy grób ofiar reżimu Husajna odkryto w polskiej strefie stabilizacyjnej w Iraku.**

Do grobu dziennikarza telewizyjnej „Panoramy” Wojciecha Nomejki doprowadził miejscowy przewodnik. Kilkanaście kilometrów w głąbi pustyni z piasku wystawały ludzkie szczątki. Wiatr odsłaniał kolejne kości. Według przewodnika, w to miejsce po pierwszej wojnie w Zatoce Perskiej przywożeni byli głównie

starzy, kobiety i dzieci. - Bepośrednio z samochodów zrzucano ich do dołów i zasypywano żywcem - opowiadał.

Dwa miesiące temu powrócili tu ci, którzy wiedzą, jakie tajemnice kryją piaski pustyni. Zaczęli odgrzebywać szczątki. Około 100 ofiar pochowano. Nikt nie zgłosił się, by zidentyfikować zwłoki, poza tym nie wiadomo, kogo zawiadomić. Po pewnym czasie lokalny przywódca szyitów zakazał dalszego odgrzebywania ciał. (TAI)

## Korupcja w Komendzie Głównej Policji?

### Ustawiane przetargi

**„Bez łapówki żadna firma nie miała szans na wygranie przetargu na prace remontowe w Komendzie Głównej Policji” - napisał wczoraj „Super Express”, powołując się na osoby znające sprawę.**

Według dziennika, podejrzenia padają na inspektora Janusza K., wiceszefa biura logistyki, nadzorującego remonty policyjnych budynków, a także nowe inwestycje KGP. Inspektor decydował, jak wydawać pieniądze z kilkunastomilionowego policyjnego budżetu. „Nagle, kilkanaście dni temu, stracił stanowisko” - pisze dziennik.

- Do komendanta głównego policji dotarły sygnały, że biuro nie funkcjonuje prawidłowo. Oceną sytuacji zajęli się kontrolerzy z inspektoratu policji - przyznaje nadkomisarz Sławomir Ciszowski, rzecznik komendanta głównego, generała Antoniego Kowalczyka. Praca inspektorów przyniosła niespodziewane efekty. Wysoki urzędnik resortu spraw

wewnętrznych powiedział „Super Expressowi”, że ci, którzy z raport z kontroli, są przetwarzali, nieprawidłowości w biurze. Chodzi o wymuszanie „dowodów wdzięczności” od firm, które stawały zamówienia na prace. Mechanizm był prosty. Przed dużym remontem wygrywała firma, nie z przepisami, jakaś firma, a jednak według autorów raportu menda wskazywała główne wykonawcy podwykonawców. Ci w zamian opłacali się urzędnikom. Aby całą sprawę ukryć, pisywano aneksy do umów. Sprawę bada prokuratura. (TAI)

**Osiedle za łapówką?**

Prawdopodobnie nieprawidłowości miały miejsce m.in. przy budowie osiedla mieszkaniowego MSWiA na warszawskim Ursynowie. Mieszkania otrzymali tam na przykład byli zastępcy komendanta głównego policji i szefowie Biura Ochrony Rządu.

## Powódź pustoszy Chiny



Co roku, od czerwca do września, Chiny są nawiedzane przez powódź. W tym roku wskutek wylania rzek zginęło już 570 osób, a dwa miliony ludzi trzeba było ewakuować. Na zdjęciu: żołnierze workami z piaskiem umacniają brzegi rzeki Huaihe.

Serdeczne podziękowania dla wszystkich, którzy okazali wyrazy współczucia i licznie uczestniczyli w ceremonii pogrzebowej

śp. **ANNY GAWLIK**

składają  
325/ws

pogrążeni w bólu Mąż i Synowie

Z głębokim żalem i smutkiem żegnamy zmarłego nagle wieloletniego nauczyciela naszej szkoły  
**ANTONIEGO WOŹNIAKA**

Msza święta żałobna - 17 lipca 2003 r. o godz. 14 w kościele Miłosierdzia Bożego w Kielcach na Czarnowie, po której nastąpi przewiezienie zwłok do Częstochowy.

Dyrektor, nauczyciele i pracownicy Zespołu Szkół Informatycznych w Kielcach

1477/gm



ufają Długoszowi czy nie?

# Dzisiaj decyzja

Czy świętokrzyski baron Henryk Długosz przestanie kierować Sojuszem Lewicy Demokratycznej w województwie świętokrzyskim? Dziś Rada Wojewódzka SLD podejmuje decyzję, czy zwołać konwencję w tej sprawie.

Zdaniem Włodzimierza Nieporęty, rzecznika dyscypliny partyjnej w SLD, część winy za nieprawidłowości w Starachowicach spada na Henryka Długosza. - Rada powinna dokonać oceny sytuacji politycznej swojej organizacji i podjąć decyzję czy istnieje potrzeba zwołania zjazdu nadzwyczajnego bądź konwencji, czy nie. Odpowiedź na to pytanie byłaby w pewnym stopniu odpowiedzią, czy Rada uważa, że Henryk Długosz powinien dalej kierować partią, czy też nie - powiedział wczoraj Nieporęta w radiowych „Sygnałach dnia”. Dodał jednak, że ocena sytuacji politycznej w świętokrzyskim Sojuszu „nie może być tylko i wyłącznie podjęta przez przyznanie organizacji starachowickiej”.

Dziś po południu najpierw zbierze się 23-osobowy zarząd świętokrzyskiego SLD, a potem 47-osobowa Rada Wojewódzka SLD. Henryk Długosz powiedział nam, że odda się do dyspozycji obu gremiów, ale nie złoży rezygnacji z funkcji przewodniczącego.

Rada Wojewódzka zadecyduje, czy należy zwołać zjazd nad-



Już dzisiaj może się okazać, jak duże poparcie ma Henryk Długosz (z lewej) w świętokrzyskim SLD

zwyczajny albo konwencję, które mogą udzielić wotum zaufania Długoszowi. Może też uznać, że Długosz poradzi sobie z dalszym kierowaniem organizacją wojewódzką. Nie wiadomo, jak na taką decyzję zareagowałaby Rada Krajowa. Niektórzy jej członkowie twierdzą, że Długosz powinien odejść. Czy w grę wchodzi rozwiązanie świętokrzyskiej organizacji przez Radę Krajową? - Nie wydaje się to możliwe. To jest za duża i za silna struktura - mówi jeden z działaczy.

O zwołanie konwencji będzie wnioskował senator Jerzy Suchański, który w marcu br. przegrał z Długoszem wybory na szefa partii (110 głosów do 116). Na pewno poprze go wiceprzewodniczący Rady Powiatowej SLD w Ostrowcu Świętokrzyskim Jan Szostak. Długosza będą z pewnością bronić działacze z Końskich i Skarżyska. Reszta jest niewiadomą.

Jeśli Rada postanowi zwołać zjazd, możliwe są dwa scenariusze. Albo odbędzie się on przed zorganizowaniem powiatowych struktur SLD w Starachowicach bez delegatów z tego rejonu, albo dopiero po ich wybraniu, czyli po 30 września. Nieudzielenie wotum zaufania jest równoznaczne z natychmiastowym odwołaniem z pełnionej funkcji.

Gdyby Długosz jednak sam złożył rezygnację, do czasu zwołania konwencji partią kierowałby jeden z jego zastępców: Adam Sosnowski, Franciszek Wołodźko, Włodzimierz Wójcik albo Włodzimierz Stępień. Piąty zastępca, Andrzej Jagiello, nie jest już członkiem SLD.

LIDIA ZAWISTOWSKA

Tylko złoty może być miękki

# Dolarowy zawrót głowy

Brak pieniędzy może być zmartwieniem, to wie każdy. Ale i posiadanie gotówki bywa kłopotliwe. Przekonał się o tym klient jednego z kieleckich banków, usiłujący założyć lokatę. W dolarach, niestety.

Niestety, bo jak się wyraziła kasjerka innego banku, „tego śmiecia w życiu by od nikogo nie kupiła”. - Podrabiają na całym świecie. Ja już nie wiem, chyba specjalnie takie robią, żeby łatwo było fałszować. Euro, to rozumiem, tam byle kto nie poradzi. Ale dolary... żadna sztuka.

Kasjerka była zdenerwowana, bo przed chwilą z kwitkiem musiała odprawić klientkę, która przyniosła do banku 50 dolarów. Klientka pieniędzy nie wpłaciła, ale i nie odzyskała. Odeszła z zaświadczeniem, że dostarczyła fałszywkę.

- Widzi pani, to jest normalne 50 dolarów, a to te, co pani przyniosła. No i co? Banknot krótszy o prawie centymetr. Jakiś wyjątkowy partacz to robił - tłumaczyła kasjerka roztrzęsionej kobiecie.

Trudno się dziwić, że nasz klient, świadek tej sceny, z duszą na ramieniu wypłacał z banku większą sumę dolarów, pocieszając się tylko, że gdzieś jak gdzieś, ale tutaj dobrze już wiedzą, co mają. Zabrał pieniądze i poszedł do położonego kilka ulic dalej innego banku, żeby założyć lokatę. Kolejki nie było i już po malej półgodzinie załatwienia formalności został wysłany do kasy. No i zaczęło się.

- Proszę pana, ja nie wiem czy te pieniądze są dobre, niech pan zobaczy, jaki ten przetarty na środku.

- Przetarty od składania na pół. Często takie są.

- Tak pan myśli? A może to farba nie taka, jak trzeba... A niech pan wzięmie do ręki ten. Jakiś taki miękki. Prawda?

- Miękki, bo zużyty. Wiele jest miękkich. Twarde są tylko nowe.

- A mnie się zdaje, że za bardzo miękki. Jakby papier niedobry... No, a ten proszę wziąć pod światło. Widzi pan znak wodny?

- Widzę.

- No i co?

- I nic. Znak jak znak.

- No chyba nie. Taki jakiś grubszy... Widzi pan?

- Nie widzę. No ale pani się chyba lepiej zna.

- Ja nie wiem, ale niech pan popatrzy do testera. Świeci, nie?

- Świeci. To dobrze czy źle?

- Wie pan, wszystkie świecą, ale ten jakoś tak mocniej. Widzi pan?

- Faktycznie. To co ja mam zrobić? Przecież pieniądze są z banku.

- To ja zwołam koleżanki.

Po dłuższych konsultacjach z wyższymi szczeblami, nie wyłaczając dyrektorskiej rangi, urządzono, że - po pierwsze - nie wiadomo czy dolary są fałszywe, ale chyba są fałszywe. Po drugie - właściwie powinno się je zatrzymać, ale lepiej będzie jeśli klient je sobie zabierze - i te chyba fałszywe i te chyba dobre też. Wkrótce obie strony niedosłej transakcji pożegnają się z uczuciem nietajonej ulgi.

Ponowna wizyta w banku nr 1 pozwoliła ustalić, że jak dolary świecą to raczej dobrze niż źle, pieniądze są jak najbardziej prawdziwe i klient może nimi bez obaw obracać. No, może nie w każdym banku...

A tak w ogóle, jak się komuś zachciewa spekulacji walutowych, to niech ma za swoje. Jakby się trzymał rodzimej waluty, miałby kłopot z głową. Nasze pieniądze mają pełne prawo być miękkie, poprzecierane i w testrach świecące. Dolarowi nie wypada.

ARTUR POTACZAŁA

## Afera starachowicka

W marcu bieżącego roku funkcjonariusze Centralnego Biura Śledczego zatrzymali starostę i wiceprzewodniczącego starachowickiej Rady Powiatu (oba były członkami Zarządu Wojewódzkiego SLD, ale po aresztowaniu straciły partyjne legitymacje) wraz z kilkunastoma innymi osobami. Sąd wydał nakaz aresztowania. Starosta jest podejrzany o wyłudzenie ubezpieczenia, a wiceprzewodniczący - o wyłudzenie odszkodowania za samochód i lapowkarstwo. Na początku lipca „Rzeczpospolita” ujawniła, że policja podsłuchiwała, jak poseł Jagiello, szef Rady Powiatowej SLD w Starachowicach, zadzwonił do starosty i ostrzegł go przed planowaną akcją CBS. Zaraz potem starosta zadzwonił do Leszka S., podejznanego o to, że jest szefem lokalnej mafii. W efekcie, w ubiegłym tygodniu Zarząd Krajowy SLD rozwiązał zarząd i Radę Powiatową SLD w Starachowicach. Na powołanie nowych struktur powiatowych SLD ma czas do 30 września.

## OGŁOSZENIE

o przetargu nieograniczonym  
o szacunkowej wartości poniżej 30.000 euro

1. Zamawiający: Urząd Gminy w Imielnie, ul. Cmentarna 7, 28-313 Imielno, woj. świętokrzyskie, tel./fax (041) 385-12-10, 385-12-25  
ogłasza przetarg nieograniczony
- na wykonanie robót remontowych związanych z wymianą pokrycia dachowego w Samorządowej Szkole Podstawowej w Imielnie.
2. Termin realizacji: do 30 września 2003 r.
3. Wadium: 2.000,00 zł.
4. Kryteria wyboru ofert i ich znaczenie: cena 100 proc.
5. Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.
6. Specyfikacja istotnych warunków zamówienia: cena 20 zł.  
Formularz specyfikacji można odebrać w siedzibie Zamawiającego (pokój nr 9).
7. Pracownikiem upoważnionym do kontaktów z oferentami jest Henryk Majdanik - inspektor ds. budownictwa UG Imielno tel. (041) 385-12-10, w godzinach urzędowania 8-15.
8. W przetargu mogą brać udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19, spełniający warunki dodatkowe:  
- spełniają wymagania określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.
9. Termin składania ofert upływa dnia 24 lipca 2003 r. o godz. 10.00.
10. Termin składania ofert nastąpi dnia 24 lipca 2003 r. o godz. 10.30, na konferencyjnej, pokój nr 4.
11. Zamawiający zastrzega możliwość unieważnienia przetargu z przyczyn zgodnych z ustawą o zamówieniach publicznych.

Ogłoszenie jest zamieszczone w Internecie pod adresem  
www.bip.imielno.akcessnet.net

## Wielki konkurs o wczasy w Egipcie!!!

Weź udział w naszym konkursie!  
Możesz wygrać wczasy w Egipcie.

Konkurs „Poznaj świat z biurem podróży Alfa Star i «Słowem Ludu»” potrwa do 31 lipca. Codziennie będziemy zamieszczać kupony z trzema pytaniami o tematykę geograficzną. Wystarczy na nie odpowiedzieć, wyciąć kupon, a potem przynieść lub wysłać pocztą do naszej redakcji (ul. Żeromskiego 51, 26-600 Radom lub ul. Wesoła 47/49, 25-363 Kielce).

Co tydzień spośród osób, które prześlą kupony, wylosujemy zwycięzców. Na finalistów czekają dwuosobowe, 10-dniowe wczasy w Egipcie oraz dwuosobowe wczasy dla dwóch rodzin w Miejsko-Gminnym Ośrodku Sportu i Rekreacji w Koźlenicach. Poza tym finaliści otrzymają: wakacyjne zestawy kosmetyków firmy Ziaja (talony do zrealizowania w hipermarkiecie „Hypernova”), torby i piłki od Leda Sport, ręczniki i kurtki przeciwdeszczowe od Przedsiębiorstwa Wielobranżowego MADA oraz zestawy plażowe od PW Triada Bis. (eska)

POZNAJ ŚWIAT  
Z BIUREM PODRÓŻY

ALFA STAR

Odpowiedz na pytania konkursowe (zestaw XIV):

1. Jaki wodospad tworzy w Afryce rzeka Zambezi?
2. Jak nazywa się pustynia, której powierzchnia wynosi 8,5 mln km kw.?
3. Jak nazywa się kanion o długości 349 km?

Imię i nazwisko \_\_\_\_\_

adres \_\_\_\_\_

telefon kontaktowy \_\_\_\_\_

Sponsorzy:

MADA Ziaja TRIADA BIS Ksero Kolor

hypernova LEDA sport MGOSiR w Koźlenicach



Osoba częściowo niepełnosprawna

Łatwiej o pozwolenie i legalizację samowoli

# Na jakie ulgi można liczyć?

# Budowanie po nowemu

**Niedawno stawałem przed komisją ds. orzekania o niepełnosprawności. Wydano mi orzeczenie o umiarkowanym stopniu niepełnosprawności. Czy legitymacja, którą otrzymałem uprawnia mnie do jakichś ulg czy zniżek?**

**Legitymacja potwierdzająca umiarkowany stopień niepełnosprawności upoważnia, m.in. do:**

- ubiegania się w miejskim lub gminnym ośrodku pomocy o dofinansowanie pobytu na turnusie rehabilitacyjnym;
- starania się (dotyczy to jednak osób z niepełnosprawnością ruchową) o tzw. kartę parkingową, która zwalnia z obowiązku stosowania się do niektórych znaków drogowych oraz upoważnia do parkowania w płatnych strefach ze zniżką;
- korzystania z odliczeń podatkowych różnych wydatków na rehabilitację.

**Osobie niepełnosprawnej wolno od własnych dochodów odliczyć wydatki poniesione, m.in., na:**

- zakup indywidualnego sprzętu niezbędnego do rehabilitacji lub ułatwiającego czynności życiowe;
- adaptację mieszkania lub domu do potrzeb wynikających z niepełnosprawności;
- przystosowanie samochodu do potrzeb inwalidy;
- opłaty za pobyt w sanatorium, za zabiegi rehabilitacyjno-usprawniające;

- wydatki na leki, ale powyżej limitu 152 zł miesięcznie;
- dojazdy własnym samochodem na niezbędne leczenie i rehabilitację (limit odliczenia od dochodu wynosi w roku 2003 - 2.280 zł).

Wydatki te mogą zostać odliczone tylko wtedy, gdy poniesione zostały przez osobę niepełnosprawną bez dopłat czy wsparcia np. z funduszu PRON.

Umiarkowany stopień niepełnosprawności upoważnia również do korzystania z ulgowych przejazdów samochodami MPK lub MZK. Prawo to jednak mają wyłącznie osoby niepełnosprawne, które pobierają stałe świadczenia z ZUS lub KRUS. W poszczególnych miastach (w zależności od woli i zasobności samorządu) może być jednak bardzo różny zakres ulgi. Najczęściej jednak ma ona charakter 50-proc. zniżki na bilet (oprócz legitymacji potwierdzającej niepełnosprawność trzeba więc mieć przy sobie dowód pobierania renty lub emerytury).

Osoby z umiarkowanym stopniem niepełnosprawności mogą także korzystać z częściowego umorzenia pożyczek na prowadzenie własnej działalności gospodarczej. Mają również prawo do szczególnej ochrony w przypadku zatrudnienia, a więc nie powinny pracować dłużej niż 7 godzin dziennie, przysługuje im też dodatkowo 10 dni urlopu w roku.

(tam)

## Kącik rencisty i emeryta

### Opieka nad inwalidą I grupy

Od prawie 3 lat opiekuję się chorym ojcem, który jest inwalidą I grupy. Czy okres tej opieki może mi zostać zaliczony do stażu wymaganego do emerytury? Jakiego będą potrzebne dokumenty, aby udowodnić czas sprawowania opieki?

- Okres sprawowania opieki nad rencistą I grupy, czyli osobą niezdolną do pracy i samodzielnej egzystencji, zalicza się do stażu pracy niezbędnego dla ustalenia prawa do emerytury - wyjaśnia Cezary Galkiewicz, rzecznik prasowy kieleckiego Oddziału ZUS.
- Zgodnie z ustawą o emeryturach i rentach z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych czas ten zalicza się jako tzw. okres nieskładkowy. W sumie jednak okresy nieskładkowe nie mogą przekroczyć 1/3 udokumentowanych okresów składkowych.
- Występując do ZUS z wnioskiem o emeryturę osoba opiekująca się inwalidą I grupy powinna złożyć podanie o zaliczenie okresu sprawowania opieki do stażu koniecznego dla ustalenia prawa do świadczenia. Trzeba też przedstawić zaświadczenie lekarza orzecznika ZUS potwierdzające, że ojciec, którym się pan stale zajmował, był w okresie sprawowania tej opieki, niezdolny do pracy i samodzielnej egzystencji.

### Komu wcześniejsza emerytura?

Skończyłam 52 lata, z których przepracowałam 20 lat. Niedawno znalazłam pracę. Czy dostanę wcześniejszą emeryturę po ukończeniu 55 lat życia?

- Prawo do wcześniejszej emerytury przysługuje tylko w ściśle określonych przypadkach i zawodach np. nauczycielom, osobom zatrudnionym przez co najmniej 15 lat w warunkach szkodliwych dla zdrowia itp.
  - We wszystkich innych przypadkach kobieta, która skończyła 55 lat może dostać emeryturę, jeżeli:
  - jej ostatnią pracą było zatrudnienie w ramach stosunku pracy,
  - ma udokumentowane 30 lat stażu (liczą się lata składkowe i nieskładkowe) lub 20 i jednocześnie orzeczoną całkowitą niezdolność do pracy,
  - zarówno wiek, jak i staż osiągnięte zostaną najpóźniej do końca 2006 roku.
- Praktycznie więc mogłaby pani przejść na wcześniejszą emeryturę, ale jedynie w sytuacji pogorszenia stanu zdrowia i uzyskania orzeczenia o całkowitej niezdolności do pracy.

(tam)



Od teraz uzyskanie pozwolenia na budowę ma być znacznie łatwiejsze

**Mniej biurokracji, prostsze procedury, a w efekcie - łatwiejsze niż do tej pory uzyskiwanie pozwoleń na budowę. Takie mają być skutki obowiązującego od kilku dni nowego prawa budowlanego. Oto najważniejsze zapisy znowelizowanej ustawy.**

● Ktoś, kto zamierza wybudować dom, nie będzie już musiał dostarczać do urzędu wypisu z księgi wieczystej czy aktu notarialnego. Wystarczy złożyć oświadczenie, że dysponuje się nieruchomością, przeznaczoną na cele budowlane. Oczywiście, za złożenie fałszywego oświadczenia grożą kary. Inaczej niż do tej pory nie będzie wymagane uzyskanie osobnej decyzji w sprawie warunków zabudowy.

● Nowością jest też to, że urząd, który zbyt długo będzie zwlekał z wydaniem decyzji, zapłaci karę - 500 zł za każdy dzień zwłoki po ustawowym terminie (dwa miesiące od złożenia podania) wydania decyzji.

● Od początku przyszłego roku nie będzie już można zwracać się z wnioskiem o wydanie pozwolenia na budowę do urzędu gminy. Jedynym organem, wydającym tego typu dokumenty będą starostwa powiatowe. Co istotne, urząd nie będzie mógł odmówić wydania pozwolenia na budowę, jeśli tylko wniosek będzie spełniał wszystkie wymagania, przede wszystkim - zgodności z planem zagospodarowania przestrzennego.

● Ważną zmianą jest też obowiązek wniesienia kaucji (jej wysokość ustala sąd) przez stronę postępowania (np. sąsiada, któremu nie podobają się nasze plany budowlane), chcąc zaprotestować przeciwko budowie. Jeżeli okaże się, że sąsiad protestując miał rację, dostanie pieniądze z powrotem. Gdy jednak nie - to kaucja będzie przekazana inwestorowi. Prawdopodobnie pozwoli to ograniczyć składane bez

opamiętania protesty tych, którym nowa budowa przesłoni np. widok na las.

● Kłopoty inwestorów ograniczy też nowa definicja „strony postępowania”. W myśl nowego prawa stronami w postępowaniu o wydanie pozwolenia na budowę są właściciele (lub dzierżawcy) nieruchomości, znajdujących się „w obszarze oddziaływania obiektu objętego pozwoleniem”. Oznacza to, że protestu przeciwko budowie nie będzie mógł już złożyć każdy sąsiad, a jedynie ten z „obszaru oddziaływania”. O tym, co to jest ten obszar, mówią specjalne zapisy, uwzględniające, m.in., odległość między obiektami, przepisy przeciwpożarowe itp.

● Łagodniej niż do tej pory traktowane będą przypadki samowoli budowlanej, czyli obiektów, postawionych bez odpowiedniego zezwolenia. Jeżeli okaże się, że budynek nie narusza miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego oraz, że postawiono go zgodnie ze sztuką budowlaną, właściciel będzie mógł zalegalizować obiekt, płacąc jednak pewną karę. Będzie ona różna w za-

leżności od rodzaju i powierzchni budynku. W przypadku domów jednorodzinnych opłata może wynieść nawet kilkadziesiąt tysięcy złotych.

● Nowe prawo budowlane przewiduje obowiązkowe kontrole postawionych już obiektów. Dotyczy to budynków, które powinny mieć tzw. pozwolenie na użytkowanie (zamiast przed wszystkim o obiektywności publicznej). Domy jednorodzinne nie są wprowadzane do obowiązkowych kontroli, musi się jednak zdarzyć, że starosta, dając pozwolenie na budowę, zastrzeże, że musi ona uzyskać pozwolenie na użytkowanie. W tym czasie czeka nas kontrola (bezpłatna) gotowego już obiektu. Za stwierdzenie podczas inspekcji nieprawidłowości (np. odstępstwa od zatwierdzonego wcześniej planu obiektu), płacimy karę. Tego typu kontrole nie mogą dotyczyć budynków, dla których pozwolenie na budowę wydano przed wejściem w życie nowego prawa budowlanego, czyli po 11 lipca 2003 r. Tak jak do tej pory inspektorzy nadzoru budowlanego nadal mogą przeprowadzać kontrole w trakcie budowy.



Nowe prawo przewiduje też obowiązkowe kontrole postawionych już budynków



W Busku po raz dziewiąty

## Lato z Chopinem



W koncercie inaugurującym tegoroczne IX Lato z Chopinem wystąpili: pianistka Eri Yamoto z Japonii i polski wiolonczelista Konrad Bukowian

**BUSKO.** Koncert japońskiej pianistki Eri Yamoto i wiolonczelisty Konrada Bukowiana zainaugurował IX Lato z Chopinem - doroczny festiwal pianistyczny w kurorcie.

W sali koncertowej sanatorium „Marconi” młodzi muzycy wykonali dzieła Fryderyka Chopina i Sergiusza Prokofiewa.

Od dziewięciu lat profesor Barbara Hesse-Bukowska zaprasza do Buska swoich uczniów, którzy

podbijają serca przebywających „u wód” melomanów. W tym roku zaplanowano aż 6 koncertów, w których gwiazdami będą młodzi wirtuozi z Polski, Tajlandii, Japonii, Litwy i Finlandii. Wszystkie koncerty odbywać będą się w sali „Marconiego”, natomiast dla artystów udostępnione zostaną sale i instrumenty w Buskim Samorządowym Centrum Kultury oraz w Ognisku Muzycznym, gdzie zaplanowano tak zwane kursy mistrzowskie.

### Program IX Lata z Chopinem:

Sroda, 16 lipca, godzina 19 - recital wokalny. Wykonawcy: Kaarina Ollila (sopran) i Jukka Ollila (fortepian) - Finlandia. W programie utwory J. Brahmsa i J. Sibeliusa.  
Czwartek, 17 lipca, godzina 19 - koncert. Wystąpią: Shoko Kusuha (Japonia) i Thanaporn Jutachalathip (Tajlandia). W programie utwory W.A. Mozarta i F. Chopina.  
Piątek, 18 lipca, godzina 19 - recital fortepianowy. Wykonawca: Krystian Tkaczewski (Polska). W programie utwory W.A. Mozarta, F. Chopina i S. Rachmaninowa.  
Sobota, 23 lipca, godzina 19 - wieczór poetycko-muzyczny pt. „Tadeusz i Helmi”. Wystąpią: Svese Celauskaite (Litwa), w programie utwory F. Chopina oraz Jerzy Woźniak - recytacja.  
Niedziela, 25 lipca, godzina 19 - koncert w wykonaniu pianistek japońskich z okazji zakończenia kursu interpretacji. W programie utwory F. Chopina.

## Salmonelli już nie ma

**KOPRZYWNICA.** Kąpielisko na zalewie już działa, gmina zatrudniła też ratowników.

W czerwcu koprzywnickie kąpielisko nie było dopuszczane do użytkowania, bo „Sanepid” wykrył w nim zanieczyszczenia. Ostatnie badania nie potwierdziły

już występowania salmonelli, dlatego kąpielisko zostało otwarte - mówi Maciej Banaś, wiceburmistrz Koprzywnicy.

Gmina zatrudniła ratowników, którzy pracują codziennie od godziny 10 do 18. Działła wypożyczalnia kajaków prowadzona przez WOPR.

(bea)

## Weź bilety do Kinopleksu

W najbliższy piątek repertuar kieleckiego multikina wzbogaci się o kolejne dwa filmy: „Hulk” i „Aniołki Charliego: zawrotna przygoda”. Pierwszy to dzieło jednego z najbardziej cenionych filmowców Anga Lee, który postanowił przenieść na ekran komiks z serii Marvela „The Hulk”. To widowisko SF, ze znakomitymi efektami specjalnymi i elementami mrocznego romansu. Druga pro-

pozycja to sequel komedii akcji w reżyserii McG, zainspirowany przez popularny serial telewizyjny.

Dla czytelników „Słowa Ludu” mamy 25 bezpłatnych zaproszeń do Kinopleksu. Aby je otrzymać, wystarczy zadzwonić do naszej redakcji w godz. 13 - 14 pod numer telefonu 36-36-223 i odpowiedzieć na pytanie: Ile jest aniołków Charliego?

(Ewa)

Stowarzyszenie Obywatelskie szuka pracy bezrobotnym

## Sąsiad sąsiadowi

**BRODY.** Już ponad stu bezrobotnych mieszkańców gminy Brody skorzystało z pomocy Sądeckiego Biura Pracy. Zbierają truskawki i wiśnie, malują płoty, plotą wieńce z jedliny.

Na pomysł uruchomienia takiej placówki wpadł Ireneusz Iłowski, prezes Stowarzyszenia Obywatelskiego w Brodach.

- W gminie liczącej sobie niewiele ponad 11 tysięcy mieszkańców prawie półtora tysiąca osób bezskutecznie poszukuje pracy - mówi. - Pomyślałem, że dobrze by było, gdyby chociaż część z nich mogła zarobić przy pracach sezonowych.

W ubiegłym roku całe biuro miał w kieszeni, urzędował we własnym mieszkaniu. Teraz wójt gminy przydzielił mu biurko w jednym z pomieszczeń w Urzędzie Gminy, a w najbliższych dniach zostanie podłączony telefon, bo na razie poszukujący pracy muszą przyjeżdżać do Brodów.

I przyjeżdżają, podczas mojej wizyty zgłosiła się Aneta Majewska z Krynek.

- Słyszałam, że organizujecie kursy księgowych - powiedziała. - Chcę się zapisać.

Nie tylko ona, chętnych jest dużo. Różnego rodzaju kursów dla bezrobotnych będzie więcej. Teraz za pośrednictwem biura szuka się chętnych na kurs języka niemieckiego dla absolwentów szkół gastronomicznych, którzy mają potem szansę pracy w Niemczech. Prawa ręka prezesa Iłowskiego - Grażyna Lipa pomoże im napisać podania o pracę, CV i listy motywacyjne.

Na razie głównym zajęciem Ireneusza Iłowskiego jest poszukiwanie plantatorów, którzy w sezonie potrzebują rąk do pracy przy zrywaniu truskawek czy wiśni. Biuro ma już stałych klientów z gmin Brody i Nowa Słupia. W ubiegłym roku zatrudnienie znalazło u nich ponad 70 osób, kilka osób malowało płoty, dla kilkunastu znalazło się dorywcze zajęcie przy pleceniu wieńców z jedliny dla niemieckiej firmy. W tym roku jej właściciel również zamówił w Brodach tę usługę. Jeszcze inni bezrobotni zarobili trochę pieniędzy przy klejeniu ulotek potrzebnych do bukietów.

W tym roku 40 bezrobotnych mieszkańców gminy Brody zrywało truskawki.

- Może zajęcie znalazłoby się dla większej liczby osób, ale wszy-

scy chcą pracować jak najbliżej miejsca zamieszkania, więc najdalej wysyłamy ich do Nowej Słupi i Pawłowa - mówi prezes Iłowski.

Do biura codziennie zgłaszają się chętni do zrywania wiśni u okolicznych sadowników. Lista powiększa się z dnia na dzień.

Ambicje prezesa Stowarzyszenia Obywatelskiego w Brodach są dużo większe.

- Chciałbym założyć biuro porad obywatelskich - mówi. - Liczę na to, że znajdę prawnika, który zechce raz w tygodniu pełnić dyżur. Biorę udział także w konkursach ogłaszanych przez różnego rodzaju fundacje na projekty dotyczące przedsięwzięć samorządowych. Jeden z nich uzyskał akceptację i Stowarzyszenie Obywatelskie w Brodach otrzymało 10 tysięcy złotych. Gmina dołożyła pieniędzy ze swojego budżetu i za te fundusze wybudowano parking i zatrudniono bezrobotnych w ramach prac interwencyjnych.

Szkoda tylko, że stowarzyszenie do tej pory nie ma swojej siedziby, ale zastępca wójta w Brodach Andrzej Przygoda obiecał, że w najbliższym czasie postara się znaleźć jakiś wolny lokal.

ELŻBIETA WIKŁO



W Brodach najbardziej brakuje ludziom pracy

## Wybryki indyka

**SANDOMIERZ.** Nietypowe wezwanie dostali wczoraj sandomierscy strażacy. Chodziło o udzielenie pomocy... indykowi.

Ptaczka ze stadem pobratymców pożyłwiał się w Wąwozie Królowej Jadwigi. W pewnym momencie okazało się, że siedzi na

drzewie. Był na wysokości około 5 metrów, a w dodatku zaplątał się w jakieś sznurki. Strażacy dostali się do pechowca po drabinie ratowniczej i uwolnili go. Jak się nieoficjalnie dowiedzieliśmy, indyk nie zapłacił za wybryki głową.

(br)

## Fortuna w pieczywie

Trwa firmowy konkurs ZP Omar i „Słowa Ludu”, w którym można wygrać sprzęt AGD i zagraniczną wycieczkę. Wystarczy do 31 sierpnia kupować wyroby ZP Omar ze specjalną etykietą lub wysłać paragon zakupu wraz z poniższym kuponem. Regulamin konkursu dostępny jest w firmowych sklepach.

### WYGRYWAJ Z „OMAREM”

Imię, nazwisko .....

adres .....

telefon .....

data urodzenia .....

Wypełnij kupon, załącz paragon, wyślij do ZP „Omar”



patroni medialni

**Słowo Ludu**

**Świętokrzyska Spółdzielnia Mieszkaniowa w Kielcach,**  
ul. Warszawska 155

ogłasza konkurs ofert

na wynajem lokalu handlowo-usługowego o pow. 18 m kw. w pawilonie przy ul. Orkana 14. Cena wywoławcza 9,60 zł/m kw.

Oferty w zamkniętych kopertach wraz z wpłaconym na konto ING Bank Śląski SA w Katowicach O/Kielce 10501416-2269773814 wadium w wysokości 1.000,00 zł należy składać w Spółdzielni w terminie do 30.VII.2003 r. Wybór oferenta odbędzie się 31.VII.2003 r. o godz. 11 w siedzibie Spółdzielni przy ul. Warszawskiej 155.

Regulamin konkursu oraz umowa najmu lokalu do wglądu w Dziale Administracji, p. nr 10, gdzie można uzyskać wszelkie informacje o lokalu. Informacje o lokalu można uzyskać również pod nr tel. 331-10-01 w. 121.

Spółdzielnia przysługuje prawo swobodnego wyboru oferty jak i uznania, że konkurs nie dał rezultatów, bez podania przyczyn oraz odwołania konkursu bez podania przyczyny.

1476/gm



Warto segregować komunalne odpady

# Oszczędzić na śmieciach

**SANDOMIERZ.** Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej chce zarobić na surowcach wtórnych odzyskiwanych ze śmieci.

Przedsiębiorstwo zainwestowało w segregację odpadów około 780 tysięcy złotych. Zakupione zostały specjalne urządzenia, które zgarniają śmieci tworząc z nich kilkusetkilogramowe beły. Na terenach Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej przy ul. Przemysłowej stanęła także hala, w której śmieci są sortowane.

- Na inwestycję zaciągnęliśmy kredyt w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska w wysokości około 600 tysięcy złotych. Ten kredyt nie rzutuje na kondycję finansową przedsiębiorstwa - zapewnia prezes PGKiM Tadeusz Przyłucki.

W hali rozpoczęła się już praca. Trwa próbny rozruch, w ciągu

najbliższych dni powinna się rozpocząć normalna praca. Urządzenia nie są wykorzystywane jeszcze w pełni, ale ich moce przerobowe są duże. W ciągu doby mogą sprasować około 15 ton papieru i tektury.

Na terenie miasta ustawione zostały pierwsze pojemniki do segregacji odpadów. Wstępna segregacja, którą prowadzą mieszkańcy, pozwala na odzyskiwanie papieru, szkła i plastiku. Jesienią PGKiM chce rozpocząć akcję edukacyjną w sandomierskich szkołach. Do segregacji odpadów firma będzie zachęcać przez, m.in., konkursy z nagrodami. Potem zakupione będą kolejne pojemniki do segregacji śmieci. Przedsiębiorstwo porozumiało się także ze starostwem powiatowym, które dofinansuje zakup pojemników, które rozstawi na terenie sąsiednich gmin. Firma chciałaby bowiem

odzyskiwać surowce wtórne we wszystkich gminach powiatu sandomierskiego.

Zdaniem prezesa PGKiM odzyskiwanie surowców wtórnych pozwoli na znaczne oszczędności. Na razie trudno mówić, jakie będą to kwoty, ale z całą pewnością przedsiębiorstwo mniej będzie płacić za składowanie odpadów. W efekcie powinni to na własnej kieszeni odczuć także mieszkańcy.

- Pozbywanie się śmieci, ich składowanie będzie coraz droższe, dlatego tak ważne jest inwestowanie w technologie związane z ochroną środowiska - przekonuje prezes Przyłucki.

Inwestycja w halę i urządzenia do sortowania odpadów powinna zwrócić się w ciągu trzech - czterech lat. Dokładne szacunki są bardzo utrudnione, bo ceny surowców wtórnych często się zmieniają.

(bea)

Tylko w Nieklaniu ujrzysz wejmutkę

# Po naukę do Piekła

**NIEKŁAŃ.** Nadleśnictwo i Urząd Miasta w Stąporkowie uroczystie otworzyły ścieżkę edukacyjną. Prowadzi od Kałuży do rezerwatu Skalki Piekło Niekańskie.

Na początku ścieżki jest źródło. Z inspiracji Nadleśnictwa

Stąporków, radnych miejskich: Danuty Kościółek i Stanisława Pietrasa oraz władz gminy uporządkowano teren wokół wypływającej wody. Zakład Gospodarki Komunalnej obmurował czerwonym piaskowcem studnię i dojsie, zamontowano rurę, z której nieustannie leci woda. Nadmiar spływa do leśnego

basenu przeciwpożarowego i dalej do rzeki Czarnej Koneckiej.

Właśnie przy źródle odbyła się symboliczna uroczystość otwarcia ścieżki edukacyjnej. Wstępę przecinali poseł Konstanty Miodowicz, starosta konecki Antoni Szkurlat, burmistrz Stąporkowa Edmund Wojna i leśniczy Zbigniew Dąbrowski - główny pomysłodawca tego rodzaju poznawania przyrody. Ksiądz z Nieklania, Józef Wodzinowski, wodą święconą pokropił wodę źródła, czym niejako dał znak, że można próbować jej do woli. Wyraził nadzieję, że tutejsze zabytki przyrody wreszcie przyciągną turystów, którzy zostawią pieniądze i rozślawią gminę.

Źródło tryskało od niepamiętnych czasów. Ludzie nie tylko z Kałuży (przysiółka Nieklania Wielkiego), przez wieki zaopatrywali się tu w wodę.

- Nazwano ją głodną wodą i tak zostało. Wystarczy wypić kwaterkę (0,25 litra) żeby wrócił apetyt - mówią mieszkańcy Kałuży.

- Tylko 15 - 17 minut spaceru przed nami - zachęcał do spaceru leśniczy Zbigniew Dąbrowski, 50-osobową grupę gości i 30 turystów na rowerach, ze Skarżyska.

Po drodze pokazał unikatowe drzewa i rośliny.

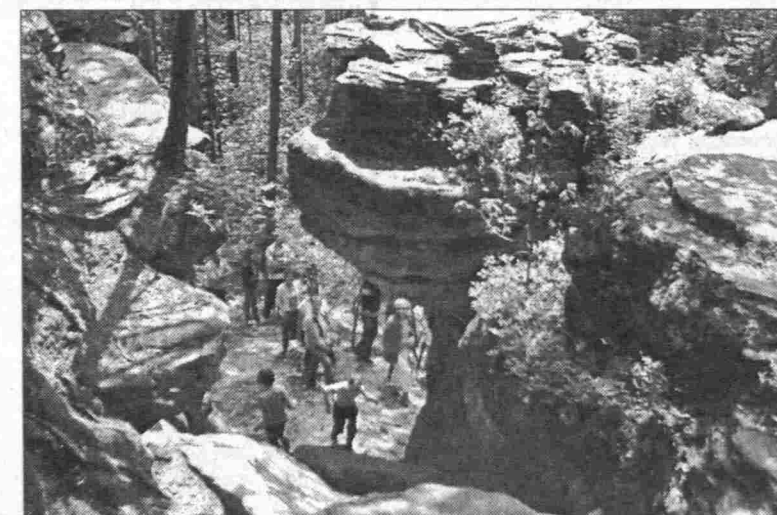
- Tuż przy szlaku rośnie sosna wejmutka. W Polsce jest ich tylko 23 sztuki. Wszystkie w naszym nadleśnictwie. W świecie występuje - poza Nadleśnictwem Stąporków - tylko w USA. Rezerwat Piekło Niekańskie składa się z 77 skałek różnej wielkości. Między kamieniami rosną niespotykane nigdzie paprocie i inne rośliny, które - niestety - oglądać trzeba na klęczkach.

Wszystkiego co daje się w rezerwacie zauważyć nie sposób opisać. Najlepiej pojechać i podziwiać piękno. Jest w zasięgu ręki, w dodatku bezpłatnie.

(mak)



Wodę z kropidła w wodę źródła



Spacerowicze między skałkami Piekło Niekańskie

Walczyli o puchar dyrektora

# Trzynaście dzikich drużyn



Mecze amatorskich drużyn były bardzo zacięte i stały na niezłym poziomie

**PIŃCZÓW.** Aż 13 „dzikich drużyn” walczyło w zakończonym w sobotę turnieju piłkarskim o puchar dyrektora Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji.

Podczas finałowych zmagani trybuny przy asfaltowym boisku MOSiR pełne były widzów co oznacza, że zainteresowanie przeszło oczekiwania organizatorów.

Pierwsze miejsce i puchar dyrektora wywalczyła drużyna AK, pokonując w puli finałowej „Pa-

wilon” (II miejsce) i „Lenia”. Za najlepszego bramkarza turnieju uznano Piotra Staworczyńskiego, a najlepszym strzelcem został Grzegorz Toboła.

Oprócz trzech wymienionych w turnieju wystąpiło 10 innych zespołów o bardzo ciekawych nazwach. Były to Czerwone Diabły, Drink Team, Animania, Guliwer, Dream Team, Dynaco, Przyjaciele Docenta, KS Necaxa oraz Nowa.

# Kolonie z Samoobroną

**PAWŁÓW.** Ponad 90 dzieci rolników z całego województwa przebywać będzie na dwutygodniowych koloniach organizowanych przez Samoobronę.

Dzieci dwa tygodnie spędzą w Gozdawie niedaleko Mogilna w województwie kujawsko-pomorskim.

- Z pewnością znajdą doskonałe warunki w tamtejszym ośro-

dku rekreacyjno-wypoczynkowym. W pobliżu jest stadnina koni, atrakcji więc na pewno nie brakuje - zapewnia Jarosław Trzeczka, radny sejmiku województwa kujawsko-pomorskiego.

Do Gozdawy wyjechało 90 dzieciaków, z tego 22 z gminy Pawłów w powiecie starachowickim. Jak zapewnił radny przyjeżdżających rodziców nie była warunkiem koniecznym wysłanie dzieci na kolonie.

Wieści gminne

# Będzie ubojnia

**BAĆKOWICE.** Jeszcze w tym roku rozpocznie się budowa nowoczesnej ubojni bydła w Gołoszycach.

- Ta inwestycja spełnia wszystkie wymagania, zgodne z wytycznymi

w Unii Europejskiej. Będzie to jeden z ładniejszych zakładów w powiecie - mówi wójt gminy Baćkowice Marian Partyka. Obecnie kończy się już przygotowywanie dokumentacji obiektu.

**W BUD**  
PRODUCENT OKIEN I DRZWI Z POKŁADKAMI  
W SYSTEMIE GEALAN  
OKUCIA RÓŻNE

**Okna, które Cię stać**  
083 - 444 21  
034 - 555 21  
036 - 666 21

Cena mile Cię zaskoczy!!!

Kielce, ul. Wesola 37a (parking w bramie), tel./fax (0-prefix-41) 344-30-20

**PRZYCHODNIA STOMATOLOGICZNA „MOTO-MED”**  
Kielce, ul. Słoneczna 1 . tel 345-11-47 (pn.-pt. 8-20, sob. 8-18)

- nowoczesne leczenie przyzębia
- przyjazne leczenie dzieci
- zabiegi w narkozie
- chirurgia laserowa
- implantologia



Millionowe zadłużenie

## Czy Hutnik zdoła wyjść na prostą?

**OSTROWIEC. Spółdzielnia Mieszkanowa Hutnik nadal będzie istnieć w niezmienionym kształcie - postanowiło zgromadzenie przedstawicieli członków.**

Już od kilku lat spółdzielnia boryka się ze spłatą olbrzymich należności wobec huty, które wynikają z nabycia zasobów zakładowych. Sięgają one 20 mln zł i nie pozwalają na normalną działalność. - Przed trzema laty zawarliśmy ugodę z hutą, wstrzymaliśmy naliczanie odsetek - powiedział reporterowi „SL” prezes spółdzielni Andrzej Zieliński.

Nabyte od huty budynki na osiedlach Ogrody, Złota Jesień, Hutnicze, Ludwików znajdują się w opłakanym stanie technicznym, od wielu lat nie były remontowane. Potrzebne na to są olbrzymie środki, ale nie wiadomo, skąd je wziąć. Dotychczasowy budżet przeznaczony był w większości na spłatę zadłużenia. Teraz trudno cokolwiek wyrokować o przyszłości. Spośród około 3 tys. rodzin mieszkających w tych zasobach, większość stanowią ludzie starzy, niezaradni, którzy z każdym rokiem znajdują się w coraz trudniejszej sytuacji i w płatnościach zalegają już ponad milion złotych.

Na domiar złego dochodzą jeszcze nieporozumienia wśród mieszkańców. Ciągłe trwają rozliczenia finansowe z grupą osób, które wprowadziły się do nowych budynków przy ulicy Polnej. Chcą oni nawet utworzyć swoją własną spółdzielnię.

Podczas obrad nikt, co prawda, nie proponował podziału spółdzielni, ale jeden z delegatów Waldemar Biskupski powiedział, że do czasu rozstrzygnięcia sporów przez Sąd Okręgowy w Kielcach nie powinna być podejmowana uchwała o zbyciu części nieruchomości przy ulicy Polnej.

- Nie ma jednomyślności w sprawie podziału spółdzielni - powiedział w kuluarach obrad jeden z delegatów, który prosił o zachowanie anonimowości. - Dochodzi nawet do tego, że mieszkańcy jednego bloku chcą utworzyć trzy odrębne spółdzielnie.

Podczas obrad delegaci udzielili absolutorium zarządowi za ubiegły rok i przyjęli sprawozdanie finansowe. Radę Nadzorczą zobowiązali przy tym do wprowadzenia, zgodnie z nowym prawodawstwem, niezbędnych zmian w statucie.

ANDRZEJ NOWAK

Ograniczenia z oszczędności

## Mniej dyżurów

**SKARŻYSKO. W skarżyskim szpitalu będzie mniej dyżurów. To jeden z elementów programu naprawczego dyrektora Michała Okły. Protestują przeciw temu lekarze z Oddziału Wewnętrznego. Ich zdaniem, stanowi to zagrożenie dla życia pacjentów.**

Michał Okła, od piętnastu lat prowadzący skarżyski ZOZ, po wygranej niedawno konkursie został zobowiązany przez władze powiatu do wprowadzenia w życie planu naprawczego, by zmniejszyć straty, jakie przynosi szpital. Już wtedy mówił, że może się to odbić na pacjentach, szczególnie w godzinach popołudniowych.

Jednym z punktów programu jest ograniczenie liczby dyżurów. M. Okła zaproponował, by zmniejszyć liczbę lekarzy na dyżurach lub obniżyć za nie stawki. Jak się dowiedzieliśmy, stawki były obniżone od piętnastu do dwudziestu pięciu procent, w zależności od dnia. Ile lekarze biorą za dyżur, jest tajemnicą, z każdym z nich negocjuje się odrębną umowę. Decyzja dyrektora oburzyła lekarzy z oddziałów wewnętrznych. Wystosowali protest, skierowany do nadzorującego ZOZ starostwa. W liście zwracają uwagę na obciążenie pracą, pacjenci już muszą czekać na przyjęcie nawet do

trzech godzin, podczas gdy w wielu przypadkach potrzebna jest natychmiastowa pomoc. Zmniejszenie liczby personelu na „ostrym dyżurze”, zdaniem protestujących, stwarza potencjalne zagrożenie dla zdrowia i życia pacjentów, a praca w zmienionych warunkach będzie naruszeniem kodeksu etyki lekarskiej. Podpisani pod listem (kilkadziesiąt pieczętek z parafkami) uważają, że nie należy robić oszczędności na Oddziale Wewnętrznym, bo ten jako jeden z nielicznych przynosi szpitalowi dochód. M. Okła nie chciał komentować działań podwładnych, powiedział, że decyzji nie zmieni. (BOL)

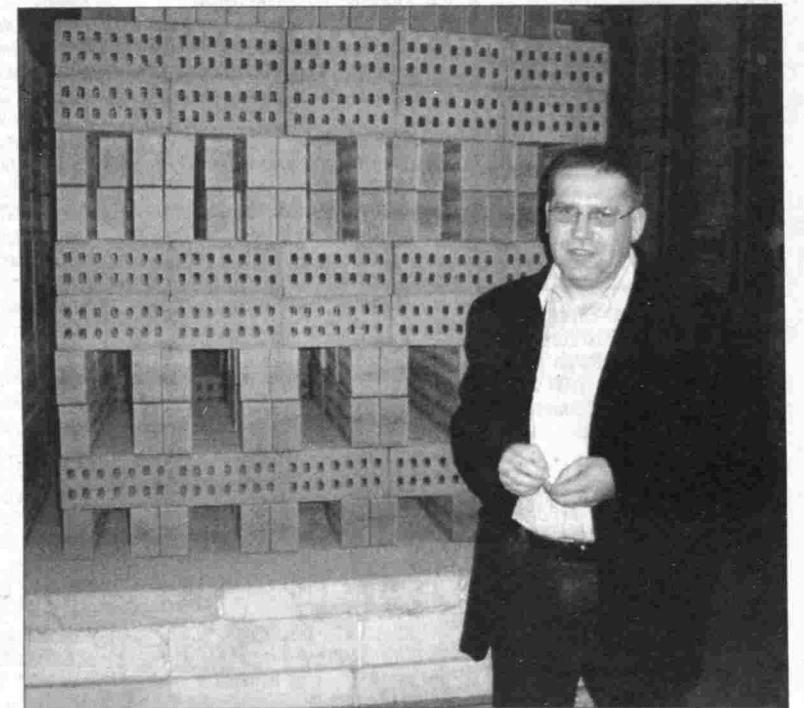
## Most w naprawie

**OPATÓW. Na ul. Sienkiewicza w Opatowie trwa naprawa mostu.**

W czasie remontu obowiązuje ruch jedną stroną ulicy i ograniczenie prędkości do 30 km/godz. Zainstalowano też sygnalizację świetlną, która ma ułatwić kierowcom przejazd. Utrudnienie w ruchu będzie trwać do końca sierpnia. (jas)

Zakład znów produkuje

## Cegła z Sołtykowa



Prezes firmy Waldemar Komisarz

**BLIŻYN. Ruszyła produkcja w upadłej fabryce. Nowy właściciel Zakładów Ceramiki Budowlanej w Sołtykowie zatrudnił piętnaście osób.**

Fabryka cegieł w Sołtykowie kilka lat temu ogłosiła upadłość. Od trzech miesięcy jest nowym właścicielem. ZCB Sołtyków zatrudnia na razie piętnaście pracowników, docelowo ma ich być trzydziestu. Prezesem spółki jest Waldemar Komisarz. Firma produkuje cegły klinkierową, planuje poszerzenie asortymentu o drobne elementy architektury domowej. Zakład ma

do spłacenia stare długi, właściciele liczą, że uda się je uregulować w ciągu trzech lat. Wiele zależy od pomocy gminy Bliżyn, której firma winna jest pieniądze za zaległe podatki. Jak powiedział nam wójt Tomasz Rokita, odsetki będą umorzone, a główna należność zostanie rozłożona na raty. Gmina Bliżyn jest jedną z najbiedniejszych w powiecie skarżyskim, kiedyś w cegielni pracowało około dwięćdziesięciu procent mieszkańców Sołtykowa i okolicznych wsi. Nowy właściciel zakładu daje nadzieję na wyjście z ekonomicznego dołka.

## Z motopompą i kapelą



**IMIELNO. Prawie 150 drużyn z jednostek Ochotniczej Straży Pożarnej brało udział w gminnych zawodach pożarniczych, które rozegrano w Stawach.**

Z węzami gaśniczymi biegali zarówno chłopcy, dziewczęta, kobiety i mężczyźni. Zawodnicy uczestniczyli w biegu sztafetowym i wykonywali ćwiczenie bojowe. Spośród 10 jednostek OSP w gminie najlepsi okazali się strażacy z Imielna, pokonując drużyny z Motkowic i Jakubowa. Wśród dziewcząt najlepsze były również zawodniczki z Imielna, przed drużyną ze Stawów i Grudzyn. Wśród chłopców drużyna ze Stawów wyprzedziła drużynę z Imielnicy. Wśród żeńskich drużyn powyżej 16 roku życia wygrała drużyna z Opatkowic Murowanych przed Borszowicami.

Zmagania strażaków stały się okazją do wspólnej zabawy, gdyż przybyły by oglądać tłumy mieszkańców gminy.

(B.Z.)

Strażacy nie szczędzili sił podczas zawodów

## Autem w rowerzystę

**STARACHOWICE. Liczący 72 lata rowerzysta trafił do szpitala potrącony przez samochód.**

Do wypadku doszło w poniedziałek ok. godziny 15 na ulicy Kilińskiego. Kierująca samochodem marki Seat kobieta nie zachowała należytej ostrożności i doprowadziła do zderzenia z 72-letnim mężczyzną jadącym rowerem.

Jak poinformowała Agnieszka Sadło, rzecznik prasowy starachowickiej policji, w wyniku doznanych obrażeń cyklista trafił do szpitala. (pen)

## Twoje wnętrza tworzone z pasją



My mamy dla Ciebie czas  
znajdź czas dla Siebie!

\* Na wybrane zestawy do 30.08.2003r. - szczegóły u sprzedawcy.



meble kuchenne  
• projekt • transport  
• doradztwo • montaż



meble włoskie  
• sypialnie • wypoczynki  
• jadalnie  
oświetlenie

**STUDIO Gama**

ul. Jagiellońska 11/3  
25-613 Kielce  
tel./fax (041) 345 42 35

PROMOCJA  
do -40%\*

675/NK



## SZPITALA, APTEKI

**Dyżury pełnią szpitale:** na Czarnowie, przy ul. Kościuszki i w Czerwonej Górze.

**Apteki czynne w niedziele:** „Przy Pogotowiu”, ul. św. Leonarda 10 (8-20), „Centrum”, ul. Radomska 8 (10-20), „Aptekarz”, ul. Hoża 39 - czynna codziennie (8-23), „Alfa”, ul. Żeromskiego 20/24 (8-15), „Gemellus”, ul. Seminaryjska 27 B (8-13), „Malgosia”, ul. Pocioska 17 (8-22) - czynna w niedziele i święta, „Zdrowie”, ul. Sienkiewicza 58 (8-15) - czynna w soboty i niedziele.

**Apteki z dyżurami stałymi:** **Apteka „Na Rogatce”** - ul. Jana Pawła II 13 - czynna codziennie, 7.30 - 23 (w niedziele i święta), 041/362-02-25.

**Apteka „Herby”** - ul. 1 Maja 194 (os. Herby) - czynna 7-22, w niedziele i święta - 9-19.

**Apteka „Zdrowie”** - ul. Sienkiewicza 58 - czynna od poniedziałku do piątku w godz. 8-22.

**Apteka „Gemellus”** - całodobowa, ul. Starodomaszowska 11 (obok szpitala przy ul. Kościuszki).

**OSTROWIEC ŚW.** - os. Ogrody 28.  
**STARACHOWICE** - ul. Moniuszki 11.

**APTEKA „Rondo”, Paderewskiego** - IX Wieków, czynna codziennie, niedziele, święta 7.00-23.00, 041/34-48-205. (nh 131)

**APTEKA „Parkowa”, Kielce, Żytunia, niedziele, święta 7.30-21.00.** 041/368-30-33. (gb 6547)

**APTEKA, ul. Targowa 2, całodobowa, 041/368-02-60.** ZAPRASZAMY! (na 288)

**APTEKA, Kielce, Żeromskiego 38/40 (obok Prostej), tel. 041/361-90-59.** Pelen asortyment ziół. Czynna 7.00-21.00, soboty 8.00-14.00, niedziele, święta 15.00-20.00. (nn 368)

## USŁUGI MEDYCZNE

344-85-15 - „ZDROWIE” - CODZIENNIE. (nd 709)

DR n. med. Jerzy Stodolny - leczenie manualne chorób kręgosłupa i narządu ruchu. Kielce, Spacerowa 6. Tel./fax 041/361-68-04, 344-70-69. (na 286)

ECHO serca, testy wysiłkowe, Holter; porady kardiologiczne, Kielce, Jagiellońska 23, tel. 34-622-99 po 12-iej, 0606-100-091, 0608-476-102. (gb 7191)

**POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE** - Lecznica „Medistar”, Warszawska 34, (DOM RZEMIOSŁA), czynne także w nocy i w święta, 041/344-39-45, 368-28-02. (nd 707)

**UROLODZY** - Seminaryjska 27, 361-30-60, Jagiellońska 23, 346-22-99. (nd 706)

**USŁUGI Medyczne Wojewódzkiego Specjalistycznego Szpitala Dziecięcego w Kielcach, ul. Langiewicza 2, tel. 361-55-25.** ECHO, HOLTER, RTG, USG, BADANIA SPIROMETRYCZNE. Urodynamiczna. Endoskopia. Testy alergologiczne. Badania laboratoryjno-bakteriologiczne. Rehabilitacja. (nn 379)

## TEATRY

**Teatr im. S. Żeromskiego** - przerwa urlopową.

**RADIO-TAXI ISKRA**  
**96-62 96-63**  
**366-40-40**  
KARTA STAŁEGO KLIENTA  
wyjazd za miasto - cena do uzgodnienia  
DOJAZD GRATIS

**Teatr Lalki i Aktora „Kubus”** - przerwa urlopową.

## KINA

**„Romantica”** (dolby digital), tel. 366-37-19 - „Aniolki Charliego 2: Zawrotna prędkość” - USA, I. 15, g. 14, 16, 18.15, 20.30.

**„Moskwa”** (dolby stereo), tel. 344-47-34 - „Adaptacja” - USA, I. 15, g. 14, 20.30; „Scratch” - USA, I. 15, g. 16.15; „Nowożeńcy” - USA, I. 15, g. 18.30.

**„Studyjne”** - „Człowiek bez przeszłości” - fiń., I. 15, g. 16.30; „Scratch” - USA, I. 15, g. 18.30; „Policja” - USA, I. 15, g. 20.15.

**Ceny biletów - 12 i 14 zł, seanse nocne - 12 zł. Tanie poniedziałki - 10 zł.**

**„Kinoplex” „Galeria „Echo”, ul. Świętokrzyska 20, (dolby digital), tel. 332-13-30 - „Księga dżungli 2” - g. 10.45, 12.15; „Matrix - Reaktywacja” - g. 13.45, 16.30, 21.45; „Armia Wilków” - g. 19.45; „Sekretarka” - g. 21.15; „Spirited away - w krainie Bogów” - g. 10.30, 13.00; „Życie za życie” - g. 15.30, 18.00, 20.30; „Pinokio” - g. 11.30, 14.00; „Taxi 3” - g. 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30; „Prosiaczek i przyjaciele” - g. 10.15, 11.45, 13.15; „Telefon” - g. 12.00, 15.00, 17.00, 19.00, 21.00; „Frida” - g. 13.45, 18.15; „Smak życia” - g. 16.00, 20.30; „W poniedziałek rano” - g. 16.00, 20.15; „Czas religii” - g. 18.15; „Chicago” - g. 12.15, 17.15; „Godziny” - g. 15.00, 19.30.**

**Ceny biletów - pon. - pt. - do godz. 17 - 12 zł, po godz. 17 - 15 zł; weekend - do godz. 17 - 14 zł, po godz. 17 - 16 zł. Dzieci - 10 zł.**

## BUSKO ZDRÓJ

„Zdrój” - brak terminarza.

## JĘDRZEJÓW

**„DK”** - nieczynne. W holu głównym DK - wystawa fotografii Grzegorza Walochy.

## OSTROWIEC ŚW.

**„Etiuda”** - „Daredevil”, g. 17; „Krag 2”, g. 19.

## PINCZÓW

**„Belweder”** - „Księga Dżungli 2”, g. 11.

## SANDOMIERZ

**„Millennium”** - brak terminarza.

## SEDZISZÓW

**„Ballada”** - przerwa urlopową.

## SKARŻYSKO-KAM.

**„Centrum”** (dolby digital) - nieczynne.

**„Wolność”** - brak terminarza.

## STARACHOWICE

**„Miejskie”** - nieczynne.

## SUCHEDNIÓW

**„Kuchnia”** - brak terminarza.

## WŁOSZCZOWA

**„Muza”** - brak terminarza.

## MUZEA

### KIELCE

**Muzeum Narodowe w Kielcach** Plac Zamkowy 1 tel. 344-40-14; <http://www.muzeumkielce.net> Dawny Pałac Biskupów Krakowskich w Kielcach, tel. 344-23-18) - ekspozycje stałe: korpus główny - „Wnętrze zabytkowe z XVII i XVIII w.”, „Dawne uzbrojenie europejskie i wschodnie”, „Sanktuarium Marszałka Józefa Piłsudskiego”. Skrzydło północne - Galeria malarstwa polskiego i sztuki zdobniczej. Wystawa czasowa: „Leon Wyczółkowski (1852-1936). W 150 rocznicę urodzin artysty”. Czynne we wtorek w godz. 10-18, środa - niedziela w godz. 9-16.

**Muzeum Lat Szkolnych S. Żeromskiego** - ul. Jana Pawła II 25, (tel. 344-57-92) - ekspozycja stała: wystawa materiałów biograficznych i literackich z młodzieńczych lat pisarza. Czynne: wtorek, czwartek, piątek, niedziela w godz. 9-15.30, środa - 11-17.30.

**Muzeum H. Sienkiewicza w Oblęgorku**, tel. 303-04-26 - Odtworzony wystrój mieszkania pisarza oraz wystawa biograficzno-literacka. Wystawy czasowe: „Zamki i warownie w akwarelach Zbigniewa Szczepanka”, wystawa fotografii

Pawła Pierścińskiego. Czynne od środy do niedzieli w godz. 10-16.

**Muzeum Pamięci Narodowej** - więzienie kieleckie z lat 1939-1956, ul. Zamkowa 3. Muzeum czynne w środy, soboty i niedziele w godz. 10-14. Muzeum może być udostępnione zbiorowym wycieczkom po uprzednim telefonicznym uzgodnieniu terminu - tel. 34-21-982 lub 34-43-598.

**Muzeum Zabawkarstwa** - ul. Kościuski 11 - czynne codziennie oprócz poniedziałków w godz. 10-17. Wystawa stała: „Modele redukcyjne”; wystawy czasowe: „Chodzą sobie kurki po podwórku...”; - wystawa etnograficzna zabawek ludowych, „Lalki z dawnych lat” - wystawa historyczna.

**Muzeum Wsi Kieleckiej w Kielcach** - Park Etnograficzny w Tokarni - czynny cały tydzień w godz. 10.00-17.00. Ekspozycje: wnętrza XIX-wiecznych chałup i warsztatów rzemieślniczych, dwór z Suchedniowa, XVIII-wieczny kościół z Rogowa, wiatrak z Grzmicina, kuźnia z Radosz, spichlerz ze Złotej, organizmówka z Bielna wewnątrz XIX-wiecznej apteki, sklepu małowiatraczkiego i pracowni krawieckiej. Wystawa: „Ocalić od zapomnienia” - Jan Bernasiewicz - twórca ogrodu rzeźb; wystawa czasowa: „Szmaty, sorce, kierezyje... Tradycyjna tkanina i strój ludowy na Kielecczyźnie”, „Po górach i smugach wędrując. Sztuka ludowa regionu świętokrzyskiego”.

**Muzeum Wsi Kieleckiej** - Dworek Łaszczyków w Kielcach, ul. Jana Pawła II 6 - nieczynne.

**Muzeum Zbiorów Geologicznych** - Oddział Świętokrzyski Państwowego Instytutu Geologicznego, ul. Zgoda 21 - „600 milionów lat historii Gór Świętokrzyskich”.

**Galeria BWA „PIWNICE”** - ul. Leśna 7 - Barbara Sosnowska - Bałdyga i Stanisław Bałdyga - wystawa grafiki „Więzi naturalne”. Galeria czynna od poniedziałku do piątku w godz. 11-17, w niedziele 11-15, w soboty nieczynna.

**Galeria BWA „NA PIĘTRZE”** - Małgorzata Bałdyga - Nowakowska - wystawa grafiki „Więzi naturalne”. Galeria czynna od poniedziałku do piątku w godz. 9-15, w soboty i niedziele nieczynna.

**Galeria „Bartos”** - ul. Ściegiennego 35A - Zbiorowa wystawa malarstwa. Galeria czynna - od poniedziałku do piątku w godz. 10-16, w soboty - 9-13. Wstęp wolny.

**Galeria Fotografii** - ul. Planty 7/9 - Małgorzata Zatorska - „Światło - czuła odzież”. Czynna od poniedziałku do piątku w godz. 11-17.

**Klub Civitas Christiana**, ul. Równa 18. Czynny od poniedziałku do piątku w godz. 10-14.

**Klub „2 Pokoje”** - ul. Bodzentyńska 22.

## REGION

**Muzeum Wsi Kieleckiej** - zagroda Czernikiewiczów w Bodzentynie, ul. 3 Maja - Wnętrze mieszkalne od 1809 do 1920 roku - czynne cały tydzień oprócz poniedziałków i świąt w godz. 9-15.

**Jaskinia RAJ** - czynna od wtorku do niedzieli w godz. 10-17.

**Ośrodek Tradycji Garniarstwa w Chałupkach** (gm. Morawica) - wystawa wyrobów oraz praktyczne warsztaty garniarskie dla grup zorganizowanych (po uprzednim kontakcie telefonicznym) - czynne codziennie w godz. 10-16. Informacja: 31-18-702, fax 311-46-90.

**Pomnik-Mauzoleum w Michniewie** k. Suchedniowa - wystawa „Płonęły niebo i ziemia” - czynne codziennie oprócz poniedziałków w godz. 10-16. W soboty i niedziele wystawa dostępna dla grup turystycznych. Zgłoszenia - tel. 041/25-45-162.

**Muzeum Przyrodniczo-Leśne Świętokrzyskiego Parku Narodowego** na Świętym Krzyżu - czynne codziennie z wyjątkiem poniedziałków i dni poświęconych w godz. 10-15. Ekspozycja prezentuje działy archeologiczny, geologiczny, flory i fauny.

**Muzeum Starożytnego Hutnictwa** w Nowej Słupi - czynne codziennie oprócz poniedziałków w godz. 9-16. Rezerwacja biletów 31-77-018.

## BUSKO

**Galeria BWA „Zielona”** - ul. Mickiewicza 7 - Aneta Jaźwińska - malarstwo. Oprócz poniedziałków czynna codziennie w godz. 11-17.

## JĘDRZEJÓW

**Muzeum im. Przypkowskich**, pl. T. Kościuszki 7/8, tel. 386-24-45 - czynne od 8 do 16.

## NAGŁOWICE

**Muzeum „Dworek Reja”**, tel. 381-45-70 - czynne od poniedziałku do soboty w godz. 8-16, w niedziele 10-16.

## OSTROWIEC ŚW.

**BWA** - ul. Siennieńska 54, tel. 263-20-48 - „50 lat plakatu” - wystawa wypożyczona z Muzeum Plakatu w Wilanowie. Czynna od wtorku do piątku w godz. 9-17, w soboty i niedziele w godz. 11-15.

**Muzeum Historyczno-Archeologiczne** - ul. Świętokrzyska 37, tel. 265-36-51 - wystawy stałe „Dzieje Ostrowca Świętokrzyskiego od końca XVI w. do 1939 r.”, „Wystawa zabytkowych fajansów i porcelany chrześcijańskiej”, „Poczet książąt i królów polskich wg Bacciarellego”, „Kolekcja srebr i platerów stołowych z XIX i XX wieku”. Wystawy czasowe: „Pejzaże sądeckie” - malarstwo XX-wieczne ze zbiorów Muzeum Okręgowego w Nowym Sączu; „Biskupin”. Muzeum czynne wtorek - piątek 9-16.30, sob. 8-14.30, niedziela 13-16.30.

**Rezerwat i Muzeum Archeologiczne w Krzemionkach** - tel. 262-09-78 - „Górnictwo krzemienia w neolicie”, dwie podziemne galerie turystyczne, skansen wioski neolitycznej, Ekspozycja rekonstrukcji neolitycznego stanowiska nakopaliniane i pracowni krzemieniarskiej, 750 lat górnictwa siarkowego w Polsce”. Muzeum czynne wt. - piątek 9-18, sob. 9-17, niedz. 11-17.

## PINCZÓW

**Muzeum Regionalne** - ul. Armii Ludowej 2a - nieczynne. W synagoge - „Społeczeństwo żydowskie w Pinczowie”.

**Galeria „Krużganki”** - wystawa części repliki XII-wiecznej płyty orantów wypożyczonej z Wiślicy.

## SANDOMIERZ

**Muzeum Okręgowe: Oddział Zamek** - ul. Zamkowa 14, tel. (015) 644-57-57 - czynne: od wtorku do niedzieli w godz. 10-17, w poniedziałki nieczynne - wystawy stałe: „Historia wzgórz zamkowych w iko-nografii”, „Ekspozycja etnograficzna”, „Ziemia sandomierska w pradziejach i średniowieczu”, „Lapidarium zamkowe”, „Dawna kuchnia królewska - zbiory artystyczne. Rzemiosło - malarstwo (XVII-XX w.)

Wystawy czasowe: „Widoki zabytkowej architektury w malarstwie Ireny Nowakowskiej-Acedańskiej”, „W miedzi zaklęte” - metaloplastyka Stanisława Lubacza, „Krzemienie pastasty w biżuterii i obiektach sztuki”, „Wątki biblijne, mity i alegorie w malarstwie europejskim od XVI w. do pocz. XIX stulecia”. Oddział Ratusz - ul. Rynek 1 - czynne od wtorku do niedzieli w godz. 10-17, w poniedziałki nieczynne. Stała ekspozycja historyczno-artystyczna. **Galeria Sztuki Współczesnej BWA**, ul. Rynek 11 - nieczynna.

**Muzeum Diecezjalne Sztuki Kościelnej**, ul. Długosza 9 - poniedziałek - nieczynne, od wtorku do soboty w godz. 9-16, w niedziele 13.30-16.

**Muzeum Historii Polskiego Ruchu Ludowego**, ul. Rynek 9. Godziny otwarcia: pon. - piątek 8-16, sobota, niedziela - po wcześniejszym uzgodnieniu. Wystawa czasowa: „Portrety” - rzeźba Gustawa Hadyny.

**SKARŻYSKO-KAM.** **Muzeum im. Orła Białego** - ul. Słoneczna - czynne od 8 do 17.

**STARACHOWICE** **Muzeum Regionalne**, ul. Krywk 1, tel. 274-62-68, czynne w dni robocze w godz. 10-16.

**Muzeum Historii Kultury Materialnej** ul. Wielkopolewca 1, tel. 275-40-83, czynne wt.pt. 9-15.30, sob. niedz. 14-18. Ekspozycje: zespół wielkopolewcy z 1899 r., obiekty hutnicze z poł. XIX w., zabytki techniki samochodowej, skansen hutnictwa starożytnego, zbiory paleontologiczne. Wystawy stałe: „Dziedzictwo kultury technicznej w dolinie Kamienniej”, „Rzeźby plenerowe - impresje na temat dinozaurów”. Wystawa czasowa: „Architektura znana i nieznaną” - wystawa prac plastycznych Agaty Kosno i Barbary Kotwicy.

**KOMUNIKACJA** **KIELCE** Informacja PKS - 366-02-79. Informacja PKP - 366-93-28, 94-36.

**Informacja MPK** - 345-06-95. **Taxi osobowe** - Piekoszowska - 345-15-11, Jesionowa - 331-79-19; bagażowe - Sandomierska 801-31-18; ciężarowe - Mielczarskiego - 345-41-22.

**RADIO-TAXI „ALFA”** - tel. 344-44-44, 96-22 (dojazd gratis). bezpłatna infolinia 0800-222-222

**TAXI** - ul. Mielczarskiego - 366-40-40 (dojazd gratis).

**RADIO-TAXI „METRO”** - tel. 342-22-22, 345-55-55 (dojazd gratis).

**TAXI „WICHROWY”** - tel. 33-10-919 (dojazd gratis).

**TAXI „ŚWIĘTOKRZYSKIE”**, ul. Manifestu Lipcowego, tel. 331-55-55 (dojazd gratis).

**TAXI „NA STOKU”** - tel. 801-31-76 (dojazd gratis).

**RADIO-TAXI „OMEGA-ORIENT”**, korporacja „Łysogóry”, tel. 36-00000, 36-11111, 96-26, numer bezpłatny 0800-36-00-36.

**TELE-TAXI „WALIGÓRY”** - tel. 368-74-00 (dojazd gratis).

**TAXI „HERBY”** - tel. 801-41-00 (dojazd gratis).

**RADIO-TAXI „EXPRESS”** - tel. 366-11-11, 3-600-600. Dojazd gratis, z nami najtaniej.

**RADIO-TAXI „EUROPA”** - (dojazd gratis, karta stałego klienta), tel. 3-611-611.

**TAXI „BARWINEK”** - tel. 801-13-19 (dojazd gratis).

**RADIO-TAXI „DORION”** - tel. 36-999-99, 34-555-44, 96-23.

**USŁUGI POGRZEBOWE** **AAA CAŁODOBOWE POGOTOWIE POGRZEBOWE „USTRONIE”** - Krzysztof Sieczko & Stanisław Zawadzki - wystawianie kart zgonu przez lekarzy uprawnionych - nagrobki. Telefon 361-29-18, 361-39-12. (nj 366)

**CAŁODOBOWE USŁUGI POGRZEBOWE „KONDUKT”** - Leśna 3. Karty zgonu. Chłodnia. Międzynarodowy przewóz zwłok. Transport lotniczy. 041/368-19-05, 34-310-57 0692-416-406. (na 276)

**CAŁODOBOWE POGOTOWIE POGRZEBOWE „ZWOLSKI”**  
● Bezpłatna chłodnia  
● Karty zgonu  
● Pomniki  
Kielce, Radiowa 14  
344-37-78, 343-17-52. (nc 590)

**PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH** - usługi pogrzebowe całodobowe, tel. 366-31-77, 344-67-88. (na 293)

## TELEFONY ALARMOWE

**Pogotowie Ratunkowe** - 995. **Pogotowie Policyjne** - 997. **Policijna infolinia „Stop przestępczości”** - 0800-55-99-75 (numer bezpłatny).

**Straż Pożarna** - 998. **Straż Miejska** - 986, 368-75-15 (przez całą dobę) i 368-75-33 w godz. 7-22 - 367-60-13.

**Pomoc drogowa** - 366-00-65, 981 - czynna non stop.

**Pomoc drogowa** - 361-79-76, 30-11-609.

**Pogotowie energetyczne Kielce** - miasto i teren - 991.

**Pogotowie gazowe** - 992. **Pogotowie wod.-kan.** - 994.

**Pogotowie c.o. i elektryczne PGM** - czynne w godz. 15-23 codziennie i w godz. 7-23 w dni wolne od pracy - tel. 361-18-33.

**TAI** - Ogólnopolska Informacja Gospodarcza - 94-77.

**OIKT** - Ogólnopolska Informacja Gospodarcza - żółta linia - 94-34.

**Numery miejscowe** - 913. **Numery zamiejscowe** - 911. **Pocztowa informacja telefoniczna** - 932.

## JEDZENIE NA TELEFON

**Pizzeria „Studio”** - tel. 368-86-01. Czynna w godz.: pon. - cz. 10-22, piąt. 10-23, sob. 12-22, niedz. 12-22. Dostawa na terenie miasta przy zamówieniu powyżej 16 złotych - gratis, ceny pizzy - 7 do 19 zł.

**TelePizza** - ul. Radomska 18, tel. (041) 362-89-51; ul. Paderewskiego 34, tel. (041) 366-41-60. Godz. otwarcia: niedziela - czwartek 10.00-23.00, piątek - sobota 10.00-24.00. Dowóz gratis. ZAPRASZAMY.

## PODRÓŻE



TVP1

2

POLSAT

tvn

tvnśledem

tv 4

7.00 Moda na sukces (1963) - telenowela USA 7.25 Lano i Woodley rozrabiają (1/13) - serial anim. austral.-bryt. 8.00 Wiadomości 8.10 Prognoza pogody 8.15 Tropami prehistorii: Sól w pradziejach 8.40 Poranek filmowy: Bajka o Mrozie Czarodzieju - film dla dzieci (80 min) 10.00 Film animowany 10.10 Słodkie zmartwienia (16) - serial dla młodzieży USA 10.40 Śmiechu warte 11.00 Telewizyjny przewodnik po kraju 11.30 Łowcy zaginionych skarbów (5/6) - serial dok. 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.25 Siódme niebo (69) - serial dla młodzieży USA (powt.) 13.10 Celtowie - serial dok. 14.00 Plebania (246, 247) - serial obycz. pol. 15.00 Wiadomości 15.10 Zdobczy jak najwięcej: Dzieciaki - rep. 16.40 Klan (653, 654) - telenowela pol. 16.50 Moda na sukces (1963) - telenowela USA (powt.) 17.00 Telexpress 17.20 Sportowy Express 17.30 Gość Jedyński 17.40 Lokatorzy - serial kom. pol. Jacek ma problemy w porozumieniu się ze swoimi współlokatorami. Franek zauważa jego rozdrażnienie, proponuje mu więc, by zamienili się mieszkaniami. Ten zgadza się, jest bowiem przekonany, że Zuzia i Kryśia nigdy na to nie przystaną. 18.10 Życie ssaków: Mistrzowie dłuta - serial dok. 19.00 Wieczorynka: Mały Miś: Modropiórek - serial anim. 19.30 Wiadomości 20.00 Sport i Prognoza pogody 20.20 Okruchy życia: Nie ufaj nieznajomym - dramat obycz. USA, 1994, reż. Robert Michael Lewis, wyk.: Pierce Brosnan, Shanna Reed (89 min) Shanna (Shanna Reed) rozwodzi się ze swoim mężem alkoholiczkiem, policjantem Bonnerem (Terry O'Quinn). Niestety, natrętny mężczyzna nie chce pogodzić się z wyrokiem sądu, który przyznał matce opiekę nad ich nieletnim synem Erikiem (Keegan MacIntosh). Często nachodzi byłą żonę, grozi jej użyciem siły i domaga się widzeń z chłopcem. Gdy Jane zakochuje się w przystojnym Patricku Brodym (Pierce Brosnan) i bierze z nim ślub, sytuacja jeszcze się pogarsza. 21.55 Kryminalne wakacje - magazyn 22.40 Powtórka z Malysza - magazyn sportowy 23.00 Monitor Wiadomości 23.20 Mistrzowie polskiego kina: Barwy ochronne - film obycz. pol., 1977 (96 min) 0.55 Mistrzynie gry (2/8) - serial obycz. USA, 1984 2.00 Zakończenie programu

7.05 Studio urody - magazyn 7.15 Dwojka Dzieciom: Nera, książeczka Oceanii - serial anim. 7.40 Dwojka Dzieciom: Kasztaniaki - serial anim. 7.50 Dwojka Dzieciom: Przygód kilka wróbla Cwirka - serial anim. 8.00 M jak miłość (27) - serial obycz. pol. 8.55 Pytanie na wakacje - magazyn 10.10 Powrót do życia (1/6) - serial obycz. franc. 11.45 Zrozumieć świat (5/14) - serial dla młodzieży pol. 12.05 Kraina tygrysa (1) - serial dok. 13.00 Panorama 13.15 Złotopolscy (245, 246) - telenowela pol. 14.05 Najlepsi z najlepszych - Konin 2003 (4) - koncert 15.00 W słońcu i w deszczu (6/7) - serial obycz. pol. 16.00 Panorama 16.20 Prognoza pogody 16.25 Złotopolscy (247) - telenowela pol. W komisariacie na Dworcu Centralnym wszyscy z rozrzuconymi wspomnieniami Marylę. Tymczasem do Wieśka dociera jej plotka o związku Maksymiliana Grubby z Iloną. Ich flirt stopniowo przeradza się w poważne uczucie. Kęsikowa błaga Dionizego o pomoc w wyciągnięciu Floraka z aresztu. 16.55 Święta wojna - serial kom. pol. 17.20 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza - magazyn kulinarny 17.50 Program lokalny 18.30 Panorama 18.55 Prognoza pogody 19.00 Na dobre i na złe (108) - serial obycz. pol. 20.00 Europa da się lubić... - talk-show. 20.50 Ekstradycja (4/6) - serial sens. pol. Hański i Zybortowicz odkrywają w magazynie Novotnego duże ilości heroiny. Dowiedziawszy się o tym, Szawłowski informuje o całej sprawie Zajciewa. Gangsterzy natychmiast wywożą tręfny towar. Tymczasem Amerykanie odsyłają Polakom zwłoki mężczyzny, który podawał się za Novotnego. Zybortowicz wpada na trop fundacji, z którą powiązany jest Novotny. 21.45 Przystanek praca - magazyn poradnikowy 22.00 Panorama 22.20 Sport telegram 22.25 Prognoza pogody 22.35 Stop - rep. 23.05 Kino Mocnych Wrażeń: Straszne opowieści - horror USA, 1998, reż. Jamie Blanks, wyk.: Jared Leto, Alicia Witt, Rebecca Gayheart, Michael Rosenbaum (96 min) 0.40 Co się zdarzyło w Mazar-i-Szarif - film dok. 1.35 Wieczór artystyczny: A wszystko to ty... - jubileusz Marka Grechuty (1) - koncert galowy 38 Studenckiego Festiwalu Piosenki 2.25 Zakończenie programu

6.00 Piosenka na życzenie 6.45 TV Market - magazyn reklamowy 7.00 Dzielne żółwie - następna mutacja - serial anim. (powt.) 7.30 Atomówki, Laboratorium Dextera - serial anim. 8.00 Miś w czasie 3 (49) - serial SF USA (powt.) 9.00 Graczykowie (41) - serial kom. pol. 9.30 Szpital na perypetiach (7) - serial kom. pol. (powt.) 10.00 Apetyt na miłość 10.30 Idol 11.25 Różowa Pantera 11.45 Samo życie (230) - serial obycz. pol. (powt.) 12.45 Amor latino (46) - telenowela argentin. 13.40 TV Market 14.00 Człouś i kłamstwa (22) - serial obycz. pol. 14.30 Atomówki 14.45 Tajemniczy rycerz (29) - serial przygod. USA 15.10 Szpital na perypetiach (8) - serial kom. pol. 15.45 Informacje 16.10 Samo życie (101, 102) - serial obycz. pol. 17.10 Życiowa szansa - telenowela 18.10 Najzabawniejsze zwierzęta świata - program rozrywkowy 18.45 Informacje, Sport 19.10 Prognoza pogody 19.15 Idol - program rozrywkowy 20.20 Kocham Klarę (6) - serial kom. pol. W zielonogórskim amfiteatrze Kuba przygotowuje wielkie widowisko, które ma być na żywo transmitowane przez telewizję. Sponsor imprezy stawia jeden warunek - w czasie trwania programu musi zostać pokazana reklama leczniczej odżywki, którą produkuje. Klara stara się przekonać męża, że powinna wystąpić w tym spocie, Kuba jednak pozostaje nieugięty i zatrudnia aktorkę. Klara podstępem odwołuje spotkanie z filmową gwiazdą i przedstawia się reżyserowi jako aktorka wybrana przez pana Zalaskiego. 21.00 Jeśli dziś wtorek, to jesteśmy w Belgii - kom. USA, 1969, reż. Mel Stuart, wyk.: Suzanne Pleshette (94 min) 21.30 Studio Lotto (w przerwie filmu) 23.00 Biznes Informacje 23.20 Prognoza pogody 23.30 Graffiti - program publ. 23.45 Czarne i białe - film sens. USA, 1998, reż. Yuri Zeltser, wyk.: Gina Gershon, Rory Cochrane (93 min) Nora Hugosian, doświadczona i niezależna oficer policji, wspólnie z nowym kolegą Chrisem O'Brienem musi odnaleźć sprawcę serii okrutnych morderstw. Wszystko wskazuje na to, że jest nim mężczyzna podający się za policjanta. Aresztowanych jest kilku podejrzanych, ale żaden z nich nie jest sprawcą. W pewnym momencie podejrzani padają na Norę. 1.35 Aquaz Superchat 5.00 Zakończenie programu

5.50 Ścieżki miłości (64/150) - telenowela meks. (powt.) 6.40 Telesklep 7.25 Córka przeznaczenia (16/110) - telenowela meks. (powt.) 8.15 Brzydula (17/169) - telenowela kolumb. (powt.) 9.05 Kapitan Planeta - serial anim. 9.30 (na żywo) Trele-morele - teleturniej 10.30 Telesklep 11.45 Rozmowy w toku - talk-show 12.40 Jestem, jaki jestem - program rozrywkowy 13.25 Na Wspólnej (113) - serial obycz. pol. (powt.) 13.55 Kapitan Planeta - serial anim. (powt.) 14.20 Brzydula (18/169) - telenowela kolumb. 15.10 Przygody Supermana (30/66) - serial przygod. USA 16.10 Pogoda 16.15 Córka przeznaczenia (17/110) - telenowela meks. Isabela obawia się, że Victor zaniechuje jej kłótni. Ten uspokaja ją, że zwierze na pewno wyzdrowieje. Przy okazji próbuje wyjaśnić zjawisko z Kariny. Sędzina Moreno szuka świadka, który dostarczy jej dowodów przeciwko Clemente. Diana wyznaje ojcu, że nie wie, czy postąpiła słusznie, przyjmując pracę u Octavio. Carolina i Pablo wybierają się na wycieczkę. Ich samochód psuje się na pustkowiu. Gdy mężczyzna idzie po pomoc, dwóch bandytów napada na Carolinę. 17.10 Ścieżki miłości (65/150) - telenowela meks. 18.00 Rozmowy w toku: Mam duży biust - talk-show 19.00 TVN Fakty 19.30 Sport 19.40 Pogoda 19.45 Uwaga! - magazyn 20.10 Na Wspólnej (114) - serial obycz. pol. Maks ratuje Natalię z rąk porywacza. W ostatniej chwili udaje im się zmylić jego pościg. Dziewczyna zwierza się towarzyszowi ze swoich tragicznych przeżyć z przeszłości. Kamil, zazdrosny o Igora, mówi siostrze o swoich zmartwieniach. W mieszkaniu Ewy rozpoczyna się impreza. Igor zdradza pierwsze oznaki zatrucia nielegalnym alkoholem. 20.40 Oko za oko - program rozrywkowy 21.40 Tajemnice Smallville I (15/21) - serial obycz. USA 22.40 Akta zbrodni - serial dok. Na poboczu autostrady w Filadelfii policja znajduje porzucony samochód. Jego silnik nadal pracuje, radio gra, a drzwi są otwarte. 23.10 TVN Fakty 23.20 Witchblade - Piętno mocy (4/13) - serial przygod. USA 0.20 Kryminalne gry - serial dok. 0.50 Nie do wiary - opowieści niesamowite 1.20 Nic straconego - programy powtórkowe

6.15 Telesklep 7.00 Yaiba - legendarny samuraj - serial anim. 7.25 Magiczni wojownicy - serial anim. 7.50 Potęga miłości (87/90) - telenowela meks. 8.40 Miłość i przeznaczenie (8/75) - telenowela meks. (powt.) 9.35 Zar tropików (24/66) - serial sens. kanad. (powt.) 10.30 (na żywo) Łamislówka - teleturniej 11.30 Krok za krokiem (45/67) - serial kom. USA (powt.) 12.00 Virginia (81/135) - telenowela meks. 12.50 Telesklep 15.05 Yaiba - legendarny samuraj - serial anim. (powt.) 15.30 Magiczni wojownicy - serial anim. (powt.) 15.55 Miłość i przeznaczenie (9/75) - telenowela meks. 16.50 Krok za krokiem (46/67) - serial kom. USA 17.20 Zar tropików (25/66) - serial sens. kanad. Mieszkańcy Key Mariah są wstrząśnięci dużą liczbą gwałtów. Sprawca aplikuje kobietom dużą dawkę narkotyku obezwładniającego i pozostawia na ich ciele charakterystyczny tatuaż. Jedna z ofiar zwraca się do Nicka z prośbą o schwytanie bandyty. Po początkowych niepowodzeniach w prowadzeniu śledztwa detektyw trafia na trop przestępcy. 18.15 Rebelianci (13-ost.) - serial sens. USA (powt.) 19.10 Zawód glina (9/19) - serial kom. USA 19.40 Nikki (11/22) - serial kom. USA 20.10 Czas odnowy - dramat kostiumowy amer.-bryt. (powt.) Historia żyjącego w XVII wieku studenta medycyny Roberta Merivela, który zamiast poświęcać się nauce, spędza czas na hulankach i zabawie. Po audycji u króla Karola II Merivel osiąga w końcu od dawna pożądaną status społeczny. Król chce, by młody medyk zajął się jego chorym psem. Nagrodą za jego wyleczenie jest obecność na dworze króla. Kiedy jedna z kochanek monarchy, Celia, zaczyna być dlań uciążliwa, król aranżuje jej ślub z Merivalem. W zamian za kontraktowe małżeństwo Merivel otrzymuje tytuł szlachecki i odpowiednie wynagrodzenie. 22.20 Mściciel (6/16) - serial sens. USA Brutalne morderstwo ciężarnej kobiety zostaje zatuszowane przez jej wpływowego kochanka. Dociekliwy Chapel postanawia wziąć sprawy w swoje ręce i dowieść jego winy. 23.20 Pokrewne dusze - film obycz. USA (powt.) 1.20 Hot Wired - film sens. USA 2.55 Zawód glina (9/19) - serial kom. USA (powt.) 3.20 Nikki (11/22) - serial kom. USA (powt.) 3.45 Zakończenie programu

6.00 Modna moda 6.30 KINOmaniaK 7.00 Muzyczne listy 8.00 Hoboczeki - serial anim. 8.30 Artur - serial anim. 9.00 Psotny Bill - serial anim. (powt.) 9.30 Kosmo Żuki - serial anim. (powt.) 9.50 Ja się zastrzelę (67) - serial kom. USA (powt.) 10.20 Dzikie księżyc (133) - telenowela argentin. (powt.) 11.10 Zbuntowany anioł (219) - telenowela argentin. (powt.) 12.00 TV Market - magazyn reklamowy 12.15 Strefa P - magazyn muzyczny 12.45 Muzyczne listy - magazyn muzyczny 13.30 MacGyver (45) - serial sens. USA (powt.) 14.30 Dzikie księżyc (134) - telenowela argentin. 15.30 Wspaniała podróż Nilsa Holgersona - serial anim. 16.00 Kosmokoty - serial anim. 16.30 Kosmo Żuki - serial anim. 17.00 Z życia wzięte - serial dok. 17.30 Sklep Mopatopa - serial anim. 18.00 Zbuntowany anioł (220) - telenowela argentin. Bernardo szkoli Chamucę, który ma po nim objąć stanowisko majordomusa w rezydencji Di Carlów. Ivo jest świadkiem czulej scenki między Milagros i Fabriziem. 19.00 Oblicze zła - thriller USA (powt.) Niezrównoważonej psychicznej Darcy Palmer (Tracey Gold) marzy się kariera malarzki. Okrada męża i ucieka do Nowego Jorku. Tam zabija studentkę akademii sztuk pięknych i podsywa się pod swą ofiarę. Prawda szybko wychodzi na jaw, lecz wtedy okazuje się, że Darcy już wcześniej mordowała młode kobiety, kradnąc im tożsamość. 21.00 Dziennik 21.20 Informacje sportowe i Prognoza pogody 21.30 Policjanci z Miami (8) - serial krym. USA Sonny Crockett i Richardo Tubbs muszą zapewnić bezpieczeństwo świadkowi, który będzie zeznawał przeciwko handlarzowi narkotyków, oskarżonemu o morderstwo policjanta. Ten, obawiając się o swoje życie, ucieka. Crockett i Tubbs muszą go odnaleźć, zanim zrobi to mafia. 22.30 MacGyver (46) - serial sens. USA 23.30 Życie jak sen (43) - serial kom. USA Sześć wydawnictwa Martina postanawia wydać pamiętniki człowieka nieuleczalnie chorego. Tupper musi znaleźć kogoś, kto zgodzi się spisać swoje obawy, lęki i uczucia. 0.00 Hair - film muzyczny USA 1.40 X Laski - program erotyczny 2.10 Muzyczne listy - magazyn muzyczny 3.00 Strefa P - magazyn 3.25 KINOmaniaK - magazyn 3.50 Zakończenie programu



**Barwy ochronne**  
film obycz. pol., 1977  
godz. 23.20  
Na letni obóz językoznawczy przybywają studenci i nauczyciele z poszczególnych ośrodków w kraju. Jego kierownikiem jest Jarosław Krzyżewski, idealistycznie nastawiony do świata asystent. Jego zaprzeczeniem jest Jakub Szewalski, cyniczny i wyrachowany docent.



**Straszne opowieści**  
horror USA, 1998  
godz. 23.05  
W Pendleton College 25 lat temu doszło do przerażającej masakry - psychopata zabił sześć osób. Mimo prób zatuszowania tej historii, do dziś nie zapomniano o niej. Po tak długim czasie w szkole znów pojawia się morderca.



**Jeśli dziś wtorek, to jesteśmy w Belgii**  
kom. USA, 1969 (94 min)  
godz. 21.00  
Grupa amerykańskich turystów zgłasza się do udziału w szeroko reklamowanej wycieczce „Europa w 18 dni”, w czasie której zwiedzić mają największe atrakcje Starożytności. Podczas trwania wyprawy uczestnicy przeżywają liczne rozterki, przykrości i radości.



**Tajemnice Smallville**  
serial obycz. USA  
godz. 21.40  
Tajemniczy kwiat Nikodemus zatrzuwa mieszkańców Smallville i wpływa na zmianę ich zachowania. Jonathan staje się leniwy, Lana usiłuje uwieść Clarka, a Pete próbuje zabić Lexa. Ofiary niebawem zapadają w śmiertelną śpiączkę.



**Pokrewne dusze**  
film obycz. USA  
godz. 23.20  
Barry Singer marzy o prawdziwej miłości i o kobiecie, która kochałaby go bez zastrzeżeń. Spotyka wreszcie bratnią duszę, Theę Douglas, i zakochuje się w niej bez pamięci. Życie z Theą układa się idealnie do czasu, gdy ona postanawia poświęcić się karierze politycznej. Barry zostaje komikiem i osiąga sukces w tej dziedzinie.



**Hair**  
muzyczny, USA, 1979  
godz. 0.00  
Adaptacja słynnego broadwayowskiego przeboju, opiewającego hipisowską kontestację lat 60. XX wieku. Claude Bukowski przed powołaniem do służby wojskowej w Wietnamie przybywa na dwa dni do Nowego Jorku. W Central Parku spotyka grupę hipisów z ich przywódcą, Bergerem.



1

ZA

ogłoszenia  
drobne

PROMOCJA

w  
dowolnej  
rubryce

Jeśli zamówicie Państwo 1 ogłoszenie drobne w dowolnym wydaniu „Słowa Ludu”, to otrzymacie 1 dodatkową **gratisową** emisję w wybranym przez siebie dniu.



Oferta dotyczy osób fizycznych zlecających ogłoszenia prywatne.

## AUTO-MOTO

041/343-17-57. AUTOALARMY.  
CENTRALZAMKI.

nt738

041/344-85-25, 36-222-35 MOTOART  
- autoczęści zachodnie, japońskie, koreańskie. HURT. Detal. Kielce, Tarnowska 18.

nd705

041/345-16-29. BMW - oryginalne  
części.

nt718

041/345-16-29. HURTOWNIA  
- autoczęści zachodnie. MOTOMARKET,  
Jagiellońska 23.

nt720

041/345-75-62, 015/824-38-65  
AUTO-GAZ, MONTAŻ, RATY. Kielce,  
Staszów

gb7540

041/362-00-29  
AUTO NA GAZ  
Kielce, Pakosz 53.  
RATY.

nt757

AUTO - SZYBY. Kielce, 361-57-17.

ng691

AUTOALARMY, blokada skrzyni biegów.  
041/361-90-60.

gb7422

AUTOALARMY. 041/34-434-79.

nt750

AUTOKLIMATYZACJE - 041/343-05-04.

gb6852

AUTOSZYBY. „Autofenix” Kielce, Wrzo-  
sowa 25, 041/361-61-71. Radom, Warszaw-  
ska 115, tel./fax 048/333-27-00.

ng692

CZĘŚCI do samochodów  
japońskich, koreańskich, BMW.

Sklep - hurtownia.

Kielce, Pakosz 53, 361-18-56.

ng698

HAKI, Bagażniki. 041/346-20-02.

gb7482

INTER CARS SA. Dystrybucja części  
do samochodów zachodnich. Kielce,  
Wiejska 1, 041/344-23-73, 34-32-075.

nd708

OPONY, felgi, naprawa, renowacja felg.  
Warszawska 170, 041/332-22-12.

nj368

TŁUMIKI - Kielce, Bodzentyńska 13,  
tel. 34-432-76.

gb7382

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW.  
041/361-24-15, 0502-403-414.

gb6930

WYPOŻYCZALNIA samochodów.  
041/345-42-10, 0605-441-448.

gb7108

WYPOŻYCZALNIA samochodów  
„Vision” oferuje wypożyczenie komforto-  
wego, klimatyzowanego samochodu,  
9-osobowego opla vivaro. kielce,  
ul. Krakowska 285

kb3702

WYPOŻYCZALNIA samochodów  
- nowe. 041/34-559-62, 0502-302-462.

nj369

## BUDOWNICTWO

AUTOMATYKA, bramy polskie, niemiec-  
kie. BRAMSTAL. 041/331-49-62.

nt728

BLACHY dachówkowe, trapezowe T5-18,  
(14 wzorów). Realizacja 1-8 godzin.  
BRAMSTAL. 041/331-49-62.

nt726

BRAMY, automatyka, szlabany, drzwi.  
041/366-46-52. NISKIE CENY

nt770

BRAMY, napędy. 041/366-19-17.

nn380

BRAMY. Ogrodzenia. Siatki.  
041/346-46-93.

nt761

HORMANN - najkorzystniej.  
041/366-19-17.

nn387

HORMANN.

Bramy, drzwi, napędy.

Kielce, Domaszowice 174F

041/342-84-32.

nd710

OKNA, drzwi, parapety. Adaptacja  
wnętrz „Drokplast”, Kielce, Nowa 5.  
041/361-88-52.

nd712

PARAPETY, schody, kominki - producent.  
Jagiellońska 11. 041/345-42-01, 307-35-06.

nt740

PRODUCENT:

• deska podłogowa

• boazeria

• schody

• parapety.

041/254-10-20.

ng697

**KIELECKA  
SZKOŁA  
JAZDY**

**KURS PRAWA JAZDY  
AB**

Dopódnioowy - 21.VII (g.9)  
Popódnioowy - 25.VII (g.16)

**CD C+E NACZEPA**

Sob. - niedz. 19.VII (g.13)

**UWAGA! RABAT  
dla uczniów i studentów**

**Żytnia 1 (Hala Wid-Sport.)  
361-18-97  
366-03-79**

## KUPNO

MAKULATURA, folia, złom. „Sinoma”,  
Kielce ul. Poniatowskiego 27, Zagnańska 232,  
Zagnańska 46, 041/344-10-03; Skarżysko-  
-Kamienna ul. Rejowska 65, 041/251-10-66,  
Pińczów, ul. Nowowiejska 39.

kb3454

## LOKALE

041/344-53-62 Agencja Nieruchomości  
INTERLOCUM.

nt742

041/344-63-63 EUROLOCUM - od 1984,  
Sienkiewicza 9.

ng696

DO wynajęcia pokoje biurowe - Dom  
Rzemiosła Kielce, ul. Warszawska 34.  
041/344-93-79.

gb7523

INTERLOCUM sprzeda M-4, lp.,  
KSM (95.000). 041/344-53-62.

nt774

ODSPRZEDAM kawiarnię, pow. 320 m kw.  
041/345-84-82, 369-82-85.

gb7538

RSM Armatury 041/361-01-38 wynajmie:  
Kryształowa 4 - 30,80 m kw., 64,50 m kw.,  
70 m kw., 111 m kw.; Karczówkowska 20  
- 47 m kw., 127 m kw., Szkolna 36  
- 38 m kw., parter.

gb7453

WYNAJME tanio lokal - gabinet lekarski,  
Sienkiewicza. 041/361-99-70, po 15.00.

gb7330

## MEDYCYNĄ

BEZWIERTŁOWE, bezbolesne leczenie  
zębów. STOMATOLOGIA, Beata Gwara.  
041/368-74-92.

nt707

GINEKOLOG - leczenia, zabiegi. Łódź  
0602-335-083.

kb3554

**OKNA PCV  
PRODUCENT System  
deceunick**  
**ELTOR S.A.**  
Kielce, ul. Górna 20  
tel./fax (041) 368-11-80  
• poszukujemy regionalnych dystrybutorów

## Technika

### Wentylacyjno-Klimatyzacyjna

☐ Wentylatory ☐ Klimatyzatory  
☐ Kurtyny powietrzne ☐ Akcesoria wentylacyjne  
☐ Anemostaty i kratki ☐ Odkurzacz centralny  
☐ Przewody wentylacyjne  
Codziennie 9.00 - 17.00  
25-522 Kielce, ul. Nowy Świat 48/2, tel./fax (041) 343-18-26

GINEKOLOG, zabiegi. 0605/551-930

kb3301

GINEKOLOGIA - doświadczeni specjali-  
ści. 0604/671-538

ws319

TRANSFER Factor Plus - okazja  
041/368-23-33.

gb7551

VIAGRA. 048/366-91-02, 0604/529-343

wg221

## NAUKA

041/344-11-55

„OMEGA” - SZKOŁY

POLICEALNE:

- KOSMETYCZKA,
- PROJEKTANT MODY
- INSPEKTOR BHP

SREDNIE:

LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE

2-letnie po ZSZ

2,5-letnie po Gimnazjum

lub ośmioklasowej Szkole Podstawowej  
Warszawska 34/511.

nd700

041/344-11-55

OMEGA

POLICEALNE STUDIUM

FARMACEUTYCZNE

(najstarsze w regionie)

Warszawska 34/511

www.lce-omega.edu.pl.

nd701

041/345-85-88

„PROMOTOR”

Kielce

Piwnika-Ponurego 49

POLICEALNE:

- Farmacja,
- Turystyka,
- Administracja,
- Telekomunikacja,
- Bankowość,
- Rachunkowość - Finanse.

TECHNIKA:

- Samochodowe,
- Fryzjerskie,
- Budowlane,
- Żywności Zbiorowego

LICEUM:

- Ekonomiczne,
- Handlowe,
- Ogólnokształcące  
(2-, 2,5-letnie).

nt751

**budoprzem** KIELCE, ul. Skrzetlewska 55  
tel. 345-59-71, 346-03-41

# BETON

♦ TRANSPORT BETONU - POMPA  
♦ BŁOCKI BETONOWE

## TOWAROWY

**ELbudEX®** Specjalista  
w systemach dociepleń

## HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

- doradztwo, wykonawstwo
- kleje do glazur
- materiały wykończenia wnętrz
- akcesoria do płyt gipsowo-kartonowych
- płyta gipsowo-kartonowa
- wełna mineralna, styropian

### SYSTEMY DOCIEPLEŃ

W związku z otwarciem nowej siedziby ATRAKCYJNE RABATY!!!

Kielce, ul. Sikorskiego 17, tel. 332-86-60 do 62  
Wiśniówka (Biuro Handlowe) tel. 301-16-37  
Piekoszów, ul. Wolności 2, tel. 30-62-114

**KIELECKA  
SZKOŁA  
JAZDY**

**KURS PRAWA JAZDY  
AB**

Dopódnioowy - 21.VII (g.9)  
Popódnioowy - 25.VII (g.16)

**CD C+E NACZEPA**

Sob. - niedz. 19.VII (g.13)

**UWAGA! RABAT  
dla uczniów i studentów**

**Żytnia 1 (Hala Wid-Sport.)  
361-18-97  
366-03-79**

**OKNA PCV  
PRODUCENT System  
deceunick**

**ELTOR S.A.**  
Kielce, ul. Górna 20  
tel./fax (041) 368-11-80  
• poszukujemy regionalnych dystrybutorów

## Technika

### Wentylacyjno-Klimatyzacyjna

☐ Wentylatory ☐ Klimatyzatory  
☐ Kurtyny powietrzne ☐ Akcesoria wentylacyjne  
☐ Anemostaty i kratki ☐ Odkurzacz centralny  
☐ Przewody wentylacyjne  
Codziennie 9.00 - 17.00  
25-522 Kielce, ul. Nowy Świat 48/2, tel./fax (041) 343-18-26



ALFA: Szkoła Detektywów, Studium  
BHP, Liceum Ogólnokształcące.  
041/34-30-431.

gb7101

AWANS - zaoczne szkoły dla dorosłych:  
ZSZ, licea, technika, policealne:  
informatyk, BHP, masażysta i inne.  
Kielce, 344-57-88, Busko-Zdrój, 378-69-39.  
nt777

BUDOWLANKA  
KIELECKIE CENTRUM KSZTAŁCENIA  
Kielce,  
Jagiellońska 90  
041/34-616-00.

SZKOŁY ZAOCZNE:  
● LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE  
● SZKOŁY POLICEALNE  
● TECHNIKA ZAWODOWE  
● ZASADNICZE SZKOŁY ZAWODOWE  
- różne zawody.

nt732

CK AWANS - zaoczne szkoły  
dla dorosłych: ZSZ, licea, technika,  
policealne. Kielce, 344-57-88, Busko Zdrój,  
378-69-39.

nt712

CKB „ZGODA”  
Kielce, Zgoda 31.  
041/361-44-11  
TECHNIKA  
- budownictwo ogólne  
- urządzenia sanitarne  
- drzewne  
- leśne (specjalność technik leśnik)  
- odzieżowe  
- fryzjerskie  
ZASADNICZE  
SZKOŁY ZAWODOWE.

nt746

CKB „ZGODA”  
Kielce, Zgoda 31.  
041/361-44-11  
POLICEALNE  
- projektowanie architektoniczne  
- budownictwo ogólne  
- geodeta  
- drogi  
- mosty  
- ochrona środowiska  
- administracja  
- BHP (1 rok)  
LICEUM  
OGÓLNOKSZTAŁCĄCE.

nt748

COMPUTEX - wakacyjne kursy  
komputerowe. 041/344-32-02.

nt715

EDUKATOR - zaoczne studium:  
informatyczne, BHP, administracji.  
041/368-07-66.

nt717

KURSY WAKACYJNE

ANGIELSKI  
- NIEMIECKI  
- FRANCUSKI  
- WŁOSKI  
- ROSYJSKI

„WORLD OPEN”

Szkoła Języków Obcych  
Kielce,  
Źródłowa 19  
041/343-13-16

nt730

MARKSOFT - kursy komputerowe.  
041/343-12-52.

nt773

POLICEALNA Szkoła „COBRA”:  
technik ochrony, detektyw, ratownik  
medyczny, informatyk. Praca w czasie  
nauki. Promocja: 50% taniej dla pierwszych  
20 osób! Jędrzejów: 0600/821-208, Kielce,  
0608/463-461.

kb3407

SZKOŁA Detektywów i Pracowników  
Ochrony „Ochroniarz” - nabór, uprawnienia  
publiczne - siłownia - basen - paintball  
- ubezpieczenie w czesnym. Kielce,  
Kościuszki 5, 041/344-17-39.

nt713

SZKOŁA SŁUŻB SOCJALNYCH:  
- pracownik socjalny, - asystent osoby nie-  
pełnosprawnej. SPECJALIZACJE „I”, „II”  
stopnia w pracy socjalnej. Kielce,  
Żytnia 1. 041/366-03-79.

xp152

## NIERUCHOMOŚCI

DO sprzedania biura, magazyny,  
działki - (centrum Kielce). 0503-756-261,  
041/394-49-81.

gb7529

## RÓŻNE

KREDYTY gotówkowe, hipoteczne,  
odroczenia. 041/343-31-53

gb7488

## SPRZEDAŻ

041/343-18-81 SIATKI plastikowe,  
metalowe, ogrodzeniowe, sto wzorów.

ng695

CLIO 1.4 (1995). 041/361-10-16,  
0507-119-916.

gb7544

DŹWIG na Starze 6x6, spalony.  
0696-116-476.

gb7542

FORD Focus 2000/2001, full opcja,  
I właściciel, cena do negocjacji. Kielce,  
0608-797-177.

gb7536

KOMBAJNY zbożowe, prasy kosztujące  
- rolujące, siewczarnie kukurydzy samo-  
jezdne i zarzepy, schładzalniki mleka,  
ciągniki, części, sprzedaż kredytowa.  
Łask-Orchów 172, 043/675-86-31,  
0602/732-426

kb3703

LUBLIN II (97/98) furgon combi,  
6-osobowy, turbo, wspomaganie, lucas,  
immobiliser, cena 16.500,-; 041/307-22-79,  
0608-617-997.

gb7539

OPEL Astra combi, biały, (1992),  
1,7 diesel. 041/301-13-83.

gb7515

VW T4 (1994), podwójna kabina,  
stan techniczny bdb. 0696-116-476.

gb7543

## TOWARZYSKIE

DARIA. 0694-171-412.

gb7548

## USŁUGI

041/303-16-47 - TELEWIZYJNE.

gb7445

AUTOMATYCZNE pralki, lodówki.  
041/331-53-20.

gb7374

AUTOMATYCZNE pralki, Rybak  
- 041/369-82-22.

gb7492

CYKLINOWANIA - lakierowanie  
- 346-20-18.

gb7504

CYKLINOWANIA, lakierowanie  
- 041/346-41-33.

gb7396

CZYSZCZENIA DYWANÓW.  
041/331-45-56.

gb7269

CZYSZCZENIE automatyczne  
dywanów. 041/362-19-07.

gb7534

CZYSZCZENIE dywanów.  
041/331-75-64.

gb7221

GLAZURA - terakota - wykończeniówka.  
041/369-96-20, 366-11-44.

gb7510

HYDRAULICZNE. 041/332-39-28,  
0502-542-071.

gb7530

HYDRAULICZNO-GAZOWE, przeglądy,  
próby szczelności. 041/361-86-32,  
0603-858-615.

gb7400

KOPARKA-LADOWARKA - „Ostrówek”.  
041/368-72-84, 0602-611-982.

gb7480

L-GOLD - czysto. Malowanie. Tapetowa-  
nie. Panele. Rgips. 041/368-36-66.

nt755

MALOWANIE, gładź, g/k, tapeta,  
panele, remonty. 041/345-98-91.

gb7501

NAPRAWA pralek. 041/332-37-46.

gb6921

R-O-L-E-T-Y  
ANTYWŁAMANIOWE

ROLETKI

TEKSTYLNE

MARKIZY

WERTIKALE

MOSKITIERY

PRODUCENT

ALUTECHNIKA

Paderewskiego 3

041/343-07-03.

nt724

ROLETKI, wertikale, żaluzje, konkuren-  
cyjne ceny! 041/331-31-62, 0501-725-421.

gb7478

ROLOKASETY, MOSKITIERY: zwijane,  
ramkowe. PROMOCJA! Markizy, roletki tek-  
stylne, wertikale, żaluzje, okna. Hurtownia  
Materiałów Wertikalnych „WMK”, Leszczyń-  
ska 1, 041/368-00-32, 041/344-14-80,  
fax 344-33-77.

nt763

ROLOKASETY, roletki, markizy.  
041/344-62-20.

gb7439

TRANSPORT, przeprowadzki.  
0609-842-511, 041/332-54-23.

gb7272

VERTICALE - żaluzje - rolety  
- producent. 041/368-68-77.

gb7375

WESELA, komunie, przyjęcia, ogród  
grillowy, profesjonalnie - centrum Kielce,  
368-02-20, 344-22-30.

ng701

## ZGUBY

ZAGUBIONO bilety wolnej jazdy MPK  
na nazwisko Szwed Zofia, Stanisław  
i Sylwia.

gb7535

## ROLETY ANTYWŁAM.

ALUTECHNIKA, Paderewskiego 3,  
343-07-04.

nt722

ROLET - 041/362-03-67, 0691-860-680.  
JUŻ OD 165 zł/m kw. z montażem.

ng699

WMK, Leszczyńska 1, 041/368-00-32.

nt765

## WIDEOFILMOWANIE

VIDEOKIELCE. 041/34-560-72, 602-666-  
510.

gb7312

**BLACHY (SZWEDZKIE)**  
**(FIŃSKIE) DACHOWE**  
**SIDING**  
**PODSUFITKI**  
(wszystkie kolory)  
**PANELE MDF**  
**PCV**  
● RYNNY ALUMINIOWE  
● PARAPETY ALUMINIOWE  
● KAMIEŃ ELEWACYJNY  
Sprzedaż, MONTAŻ, Raty, Transport  
„U.S.-POL” Kielce  
ul. Żniwna 3, 342-52-32,  
ul. Ściegiennego 280A, 361-63-95  
Z tym ogłoszeniem rabat 7%

**STOMATOLOGIA** Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej  
**IWONY KOŁOMAŃSKIEJ**  
♦ stomatologia zachowawcza dzieci i dorosłych  
♦ komputerowy system bezbolesnego znieczulenia  
♦ sedacja wziewna - leczenie w „gazie rozeselającym”  
♦ ORTODONCJA, ♦ PROFILAKTYKA  
♦ CHIRURGIA, ♦ IMPLANTOLOGIA ♦ RTG  
♦ PROTETYKA, ♦ LASEROTERAPIA  
Kielce, ul. Warszawska 154, tel. 331-97-43, 362-77-25 (pn.-pt. 9-19, sob. 9-14)

**HMB „PTAK”**  
Włoszczowa, ul. Partyzantów 162  
(041) 394-42-70, 0606 788-594  
**Oferta promocyjna\***

| Okna        | drewniane | PCV    |
|-------------|-----------|--------|
| 0,86 x 1,44 | - 479 zł  | 343 zł |
| 1,16 x 1,44 | - 716 zł  | 554 zł |
| 1,46 x 1,44 | - 799 zł  | 599 zł |
| 1,76 x 1,44 | - 886 zł  | 682 zł |
| 2,06 x 1,44 | - 978 zł  | 727 zł |

♦ Styropian FS-12 - 84 zł, FS-15 - 96 zł, FS-20 - 126 zł  
♦ Siatka z włókna 145 - 2,10 zł/m kw.  
♦ Klej do styropianu - 13,70 zł  
♦ Płyty gips-karton - 14,50 zł  
♦ Cegła klinkierowa - 0,99 zł  
♦ Beton komórkowy - 4,20 zł  
**DOWOZIMY NA BARDZO DUŻE ODLEGŁOŚCI**

**DRZWI**  
**GERDA**  
Kielce, ul. Paska 6, (os. Kochanowskiego). 041/362-91-00

**OKNA • ROLETY**  
● DRZWI  
● PARAPETY  
MONTAŻ + RATY  
RABATY  
40%  
● ROLETKI  
● ŻALUZJE  
● VERTICALE

|           |                |           |
|-----------|----------------|-----------|
| 343-10-72 | ul. PLANTY 6/4 | 332-20-27 |
| 343-13-30 | ul. OKRZEI 65  | 344-99-10 |

**KURS PRAWA JAZDY**  
ANDRZEJ CHUDY (4 tyg.)  
**KURS WAKACYJNY**  
24.VII (g. 16) w 4 TYG.  
A - 250 zł  
B - 550 zł  
C - 999 zł  
21.VII (g. 10) w 6 DNI  
28.VII (g. 10) w 6 DNI  
Zesp. Szkół Mech. Kielce  
ul. Jagiellońska 32, p. 20  
366-08-62, 0-602-299-279  
Dla uczniów i studentów zniżki!  
Jazda dodatkowa gratis!  
**PLAC MANEWRÓWY**  
w centrum miasta



do 31.VII.03 KOLOR +10% **PCV, DREWNO, ALUMINIUM** **OKNA** PROFIL 5 komór. w CENIE 4 komór. **VEKA** **PARAPETY WEWNĘTRZNE I ZEWN.** ELMIX - Kielce, ul. Grunwaldzka 28, tel. 347-08-80 **DRZWI** **ANTYWŁAMANIOWE I WEWNĘTRZNE** do 31.VII.03 KOLOR +10%

Zakład Instalacji Sanitarnych C.O. i Gaz  
**maro term**  
Kielce ul. Wspólna 8a tel. 366-06-77  
Z okazji 25-lecia firmy  
promocja urządzeń grzewczych  
proponujemy: **VISSMANN**  
kompletne nowoczesne kotłownie  
- olejowa Calorond, Calora  
- gazowa Vitogas, Vitopend  
w cenie już od 115 zł\* miesięcznie  
kompletne systemy solarne Vitosol  
\* w ofercie kredytowej Viessmann-Kredyt  
kotły gazowe, olejowe i elektryczne, podgrzewacze elektryczne  
grzejniki, piecyki kąpielowe, detektory gazu  
kolektory słoneczne, wkłady kominowe

**KURSY PRAWA JAZDY**  
Rozpoczęcie: PON. g.17; SOB. g.10  
Kat.B-500zł + Kat.A-175zł  
**SZKOŁA JAZDY ENIGMA**  
Kielce  
Paderewskiego 14 tel. 343 11 80  
www.enigma.home.pl  
Kat.C-1000zł

**OGŁOSZENIE**  
o przetargu nieograniczonym  
na udzielenie kredytu bankowego  
dla Gminy Łopuszno

1. Zamawiający:  
Wójt Gminy Łopuszno, 26-070 Łopuszno, tel. (041) 39-14-001, wewn. 12 ogłasza przetarg nieograniczony na udzielenie kredytu bankowego dla Gminy Łopuszno.

2. Opis przedmiotu zamówienia:  
Udzielenie kredytu bankowego w złotych polskich w wysokości 1.100.000 zł. Kredyt udzielony w jednej transzy. Zaciągnięcie kredytu nastąpi do 28.07.2003 r. Spłata kredytu do 30.06.2006 r.

3. Termin realizacji zamówienia:  
- zaciągnięcie kredytu w terminie do 28.07.2003 r.  
- spłata kredytu w terminie do 30.06.2006 r.

4. Postępowanie nie zostało przeprowadzone wstępna kwalifikacją.

5. Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie Zamawiającego w pokoju Nr 8 lub za zaliczeniem pocztowym. Cena specyfikacji 20 zł.

6. W przetargu mogą wziąć udział oferenci niewykluczeni z postępowania na podstawie art. 19 Ustawy o zamówieniach publicznych oraz spełniający warunki zawarte w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

7. Oferty należy składać w siedzibie Zamawiającego w pokoju Nr 5 w terminie do 22.07.2003 r. do godz. 10.

8. Publiczne otwarcie oferty nastąpi w dniu 22.07.2003 r. o godz. 11.

9. Kryteria wyboru oferty oraz ich znaczenie w procentach.  
9.1. Oprocentowanie kredytu w skali roku wyrażone w procentach  
- znaczenie kryterium 80 proc.  
9.2. Prowizja od kredytu wyrażona w złotych polskich  
- znaczenie kryterium 20 proc.

10. Pracownikiem uprawnionym do bezpośrednich kontaktów z oferentami jest pani Marianna Frasz, pokój Nr 8, tel. 39-14-001, wewn. 21, fax 39-14-054.

**OSRODEK EGZAMINACYJNY ITS**  
**„MARKUS”**  
KIELCE  
PROWADZI SZKOLENIA  
NA CERTYFIKAT  
DLA PRZEWOŹNIKÓW:  
\* TAXI, BUS  
\* PRZEWÓZ OSÓB - KRAJOWY I MIĘDZYNARODOWY  
\* PRZEWÓZ RZECZY - KRAJOWY I MIĘDZYNARODOWY  
\* ADR - MATERIAŁY NIEBEZPIECZNE  
\* KURSY PRAWA JAZDY KAT. A, B, C, D  
ROZP. 19.VII, godz. 9  
EGZAMIN W KIELCACH  
ZAPISY: Kielce, ul. Czarnowska 22 (budynek Polmozybytu), tel. (041) 366-05-60, 0604 499-274.

Wójt Gminy w Pionkach, ul. Zwycięstwa 6  
ogłasza drugi przetarg nieograniczony o wartości do 30.000 euro  
na dostawę mebli i sprzętu szkolnego  
do Publicznego Gimnazjum w Suskowi. Termin realizacji zamówienia do 30 sierpnia 2003 r.

Warunkiem udzielenia zamówienia jest wniesienie wadium w wysokości 2.000 zł. Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w Zespole Ekonomiczno-Administracyjnym Szkół Pionki, ul. Sienkiewicza 2b, pokój nr 5, w godz. 8-15.

Oferty należy składać w Zespole Ekonomiczno-Administracyjnym Szkół Pionki, ul. Sienkiewicza 2b, pokój nr 5, w terminie do dnia 24.VII.2003 r. do godz. 9.

Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 24 lipca 2003 r. o godz. 11 w Urzędzie Gminy w Pionkach, ul. Zwycięstwa 6, pokój 10.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych. W przetargu mogą brać udział oferenci, którzy spełniają warunki art. 22 ust. 2 i nie podlegają wykluczeniu w myśl art. 19 ustawy o zamówieniach publicznych oraz warunki specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Do bezpośredniego kontaktu w powyższej sprawie upoważniona jest Anna Szczepanowska, tel. (048) 612-53-18 osobiście lub w godzinach pracy Urzędu.

**Urząd Miasta i Gminy**  
pl. o. H. Koźmińskiego 1/2, 26-420 Nowe Miasto  
tel. (048) 674-10-98, w. 36, tel./fax (048) 674-11-79  
ogłasza przetarg nieograniczony  
na wykonanie nawierzchni bitumicznej  
na drodze powiatowej Nr 34347 Nowe Miasto - Domaniewice  
(ul. Tomaszowska w Nowym Mieście)

**Zakres robót:**  
- frezowanie nawierzchni bitumicznej - 600 m kw.,  
- regulacja pionowa wjazdów i wpustów ulicznych - 39 sztuk,  
- wyrównanie istniejącej nawierzchni bitumicznej mieszanką mineralno-bitumiczną asfaltową mechanicznie w ilości 40 kg/m kw.  
- 198,96 ton,  
- nawierzchnia z mieszanek mineralno-bitumicznych asfaltowych o grubości 3 cm, warstwa ścieralna - 4974,00 m kw.

Termin realizacji - 30.09.2003 roku.  
Kryteria wyboru ofert i ich znaczenie: cena (koszt) - 100%  
Specyfikację istotnych warunków zamówienia (cena 30 zł) można odebrać w siedzibie zamawiającego, pok. 206 lub za zaliczeniem pocztowym.

Uprawniony do kontaktów z oferentami - Andrzej Przyborek, tel. (048) 674-10-98, w. 36, pokój 206, w godz. 8-15.

Oferty należy składać w siedzibie zamawiającego, pok. 110.

Termin składania ofert upływa dnia 19.08.2003 r. o godz. 11.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 19.08.2003 r. o godz. 11 w siedzibie zamawiającego, pok. 1.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 ust. 1 i art. 22 ust. 7 ustawy o zamówieniach publicznych oraz spełniający warunki określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

**Urząd Miasta i Gminy**  
pl. o. H. Koźmińskiego 1/2, 26-420 Nowe Miasto  
tel. (048) 674-10-98, w. 36, tel./fax (048) 674-11-79  
ogłasza przetarg nieograniczony  
na wykonanie nawierzchni bitumicznej  
na drodze powiatowej Nr 34150 Falęcice - Nowe Miasto  
w m. Gostomia, gmina Nowe Miasto

**Zakres robót:**  
- wyrównanie istniejącej podbudowy materiałem kamiennym sortowanym z zagęszczeniem mechanicznym - średnia grubość warstwy - 3 cm (29,53 m sześć.),  
- nawierzchnia z mieszanek mineralno-bitumicznych asfaltowych, warstwa ścieralna asfaltowa - grubość po zagęszczeniu 3 cm (965 m kw.).

Termin realizacji - 19.09.2003 roku.  
Kryteria wyboru ofert i ich znaczenie: cena (koszt) - 100%  
Specyfikację istotnych warunków zamówienia (cena 30 zł) można odebrać w siedzibie zamawiającego, pok. 206 lub za zaliczeniem pocztowym.

Uprawniony do kontaktów z oferentami - Andrzej Przyborek, tel. (048) 674-10-98, w. 36, pokój 206, w godz. 8-15.

Oferty należy składać w siedzibie zamawiającego, pok. 110.

Termin składania ofert upływa dnia 12.08.2003 r. o godz. 11.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 12.08.2003 r. o godz. 11 w siedzibie zamawiającego, pok. 1.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 ust. 1 i art. 22 ust. 7 ustawy o zamówieniach publicznych oraz spełniający warunki określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Świadczymy usługi w zakresie:  
AKTUALNEJ INFORMACJI GOSPODARSTWA  
• udzielanie informacji o działalności firm za pośrednictwem ogólnopolskiego numeru telefonu 94-77,  
• udzielanie informacji o reklamach zamieszczonych w czasopiśmie regionalnym,  
• sporządzanie wykazów branżowych,  
• sporządzanie baz danych firm;  
PRZEGLĄDU PRASY:  
• informacje o przetargach i zleceniach na dostawy, usługi oraz wykonstwo,  
• informacje o firmach wygrywających przetargi,  
• artykuły o wybranej tematyce;  
DIRECT MARKETINGU:  
• bazy danych,  
• telemarketing  
• direct i e-mailing  
94-77 [www.tai.pl](http://www.tai.pl)  
Informacja Gospodarcza [www.9477.pl](http://www.9477.pl)

Telefoniczna Agencja Informacyjna

**OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM**  
o szacunkowej wartości powyżej 30.000 euro  
Kieleckie Towarzystwo Budownictwa Społecznego Sp. z o.o.  
25-352 Kielce, ul. Mickiewicza 5.  
woj. świętokrzyskie, pow. m. Kielce.  
tel. (041) 343-06-10, 343-06-11,  
fax (041) 343-06-10  
ogłasza przetarg nieograniczony  
na kompleksowe wykonanie robót budowlano-montażowych wszystkich branż trzech budynków mieszkalnych wielorodzinnych o nr 1, 2, 3, 4 oraz pawilonu B wraz z przynależną infrastrukturą techniczną na osiedlu Sieje w Kielcach, tj. na obszarze 112 (działki 25/7, 25/10) - III etap realizacji. (PKWiU: 45.21.1).

Miejsce realizacji: Kielce, osiedle Sieje. Nie dopuszcza się składania ofert wariantowych.

Termin realizacji (wymagany) - 31.X.2004 r.

Wadium - 310.000 zł.

Kryteria wyboru ofert i ich znaczenie: cena (koszt) - 80 proc.  
termin płatności - 20 proc.  
Specyfikację istotnych warunków zamówienia (cena: 200 zł) można odebrać osobiście lub za zaliczeniem pocztowym.

Uprawnione do kontaktów z oferentami - Lidia Nowicka, Elżbieta Socha, tel. (041) 343-06-10, w. 12, w godz. 9-14.

Oferty należy składać w siedzibie zamawiającego.

Termin składania ofert upływa dnia 12.VIII.2003 r. o godzinie 12.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 12.VIII.2003 r. o godzinie 12.15 w siedzibie zamawiającego. Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 ust. 1 i art. 22 ust. 7 ustawy o zamówieniach publicznych spełniający warunki dodatkowe:  
- spełniający warunki określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

**JEZIEŃSKI**  
markowe okna

W związku z uruchomieniem kolejnej linii do produkcji okien PCV Firma JEZIEŃSKI przyjmie do pracy:

- 2 brygadzystów
- 30 pracowników produkcyjnych na automatycznych liniach PCV

Wymagany jest: udokumentowany minimum roczny staż pracy przy produkcji okien PCV lub aluminium.

Podania należy składać do dnia 30 lipca 2003 w biurze Firmy JEZIEŃSKI w Łekominie.

Osoba kontaktowa - Anna Zemsta (tel. 300 11 75). Przewidywany termin rozpoczęcia pracy 11 lub 18 sierpnia 2003.

3707/km

SŁOWO LUDU 16 LIPCA 2003 NR 16



## Babica przegrywa

Kielczanin Radosław Babica ma niewielkie szanse na awans do fazy pucharowej rozgrywanym w Cardiff Mistrzostw Świata w poolbilardzie.

Bilardzista Contactu Kielce, jedyny reprezentant Polski w mistrzostwach, rozpoczął rywalizację od zwycięstwa 5:3 nad Austriakiem Alexandrem Markutem, ale w następnych pojedynkach musiał uznać wyższość rywali. Kolejno przegrał: 2:5 z Koreańczykiem Sin-Young Parkiem, 2:5 z Anglikiem Roxtonem Chapmanem, 3:5 z liderem grupy 4 Filipińczykiem Efresem Reyesem i 2:5 z Kanadyjczykiem Johnem Horsfallem.

Do fazy pucharowej awansuje czterech najlepszych bilardzistów z liczącej ośmiu zawodników grupy. Bilardzista Contactu zmierzy się jeszcze ze zwycięzcą kwalifikacji do mistrzostw, Filipińczykiem Ronnie Alcano i Finem Janne Kaipainenem. By awansować, musi pokonać obu rywali.

Mistrzostwa potrwają do 20 lipca. Łączna pula nagród wynosi 300 tys. dolarów - zwycięzca otrzyma 65 tys. Obrońcą tytułu mistrzowskiego jest Amerykanin Earl Strickland.

Klasyfikacja grupy IV: 1. Efron Reyes - 10 pkt. 2. Roxton Chapman - 10 pkt., 3. Sin-Young Park - 8 pkt., John Horsfall - 6 pkt., Janne Kaipainen - 2 pkt., Ronnie Alcano - 2, 7. Radosław Babica - 2, Alexander Markut - 2. (r)

## Srebro w wodzie

Pilkarze wodni KSZO Ostrowiec wywalczyli srebrne medale IX Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży.

Podczas turnieju rozegranego w Szczecinie nasi młodzi waterpoliści pokonali w półfinale ŁSTW Łódź 8:7 (2:1, 1:4, 2:2, 3:0), natomiast w walce o złote medale OOM ulegli Arkonii 2:7 (0:3, 0:3, 1:0, 1:1).

Drużyna prowadzona przez Mariusza Stawickiego oraz Mieczysława Kielocha grała w składzie: Artur Kutyla, Robert Pożoga, Hubert Kieloch, Piotr Cichocki, Grzegorz Jędrzejewski, Michał Poznanski, Patryk Jareński, Michał Bar, Jakub Słowikowski, Jarosław Janik, Jakub Janik, Szymon Pacocha, Maciej Frankiewicz.

W turnieju tenisowym IX OOM rozgrywanym w Sopocie Maciej Mietkiewicz (Tęcza Spółem Kielce) uległ Tomaszowi Krzyszkowskiemu (Pomorskie) 1:6, 4:6, natomiast Kamil Kopycki (Panda Starachowice) przegrał 1:6, 2:6 z Marcinem Omiecińskim (Mazowsze).

W zawodach jeździeckich w skokach przez przeszkody w konkurencji dużych koni Marta Szrajner w konkursach półfinałowych wywalczyła dziewiątą lokatę, zaś jej młodsza siostra Anna Szrajner startująca w konkurencji pony była trzynasta. (wid)

# Dziś Kolporter Korona wyjeżdża do Stróży

## Sawicki gra fair



Maciej Sawicki rozwiązał wczoraj kontrakt z Kolporterem Koroną.

Umowa, jaką były piłkarz warszawskiej Legii podpisał zimą w Kielcach, opiewała jeszcze na najbliższy sezon.

- Jeszcze w poniedziałek myślałem, że wszystko będzie w porządku i zostanę w drużynie, jed-

nak szale przeważały wyniki badań USG, jakie przechodziłem w Warszawie. Diagnoza była dla mnie nieczym wyrok, bowiem rehabilitacja po zabiegu na żylakach, jaką przeszedłem trzy tygodnie, temu nie przebiega prawidłowo i czeka mnie teraz dłuższy rozbrat z piłką nożną. Kontuzja doskwierala mi już zresztą w końcówce rundy wiosennej minionego sezonu i choć strzeliłem sześć bramek, mam

niedosyt, bo stać mnie było na lepszą i skuteczniejszą grę. Ponieważ klub od pierwszego dnia mojego pobytu w Kielcach zawsze był fair wobec mnie, odwzajemniam się tym samym. To nie to, że boję się podjęcia rywalizacji o miejsce w składzie, która będzie bardzo ciężka. Po prostu na dobrą sprawę nie wiem, kiedy będę mógł podjąć treningi z pełnym obciążeniem. W rozmowie z prezesem Wiesławem Tkaczukiem wszystko sobie wyjaśniliśmy. Na pewno szkoda mi opuszczać Kielce, bo spotkałem tu wielu miłych ludzi, a i o podobnie zorganizowany klub będzie bardzo trudno. Na razie chcę jak najszybciej się wyleczyć, by wrócić na boiska. Może jeszcze kiedyś spotkamy się w Kielcach - powiedział nam Maciej Sawicki.

Tymczasem wczoraj jako ostatni kontrakt na nowy sezon w Kielcach podpisał ukraiński piłkarz Wiktor Karaszenko. Opiewała on będzie na trzy lata.

Dziś podopieczni trenerów Dariusza Wdowczyka i Andrzeja Woźniaka rozpoczynają 10-dniowe zgrupowanie do Stróży. W składzie ekipy wyjeżdżającej na obóz znalazło się 25 zawodników. Zabrakło miejsca dla Krzysztofa Brodeckiego oraz wspomnianego Macieja Sawickiego.

Wczoraj kielecka ekipa odbyła przedsezonową sesję fotograficzną, tymczasem od najbliższego weekendu w sprzedaży pojawiają się już karnety na mecze rundy jesiennej w cenie 60 złotych (normalny), 30 złotych (ulgowy) oraz 170 złotych (kryta trybuna). Tych ostatnich jest do nabycia tylko 120. (wid)



Maciej Solicki sam zrezygnował z gry w barwach Kolportera Korona

Ernest Heinrich najbliższe HEKO

## Nowi na testach w Staszowie



Spore zmiany kadrowe zajądą z pewnością w trzecieoligowych zespołach Pogoni Staszów oraz HEKO Czeremno.

### Pogoń szuka bramkarza

Na wczorajszym treningu w Staszowie pojawili się trzej nowi piłkarze: Tomasz Siemieniec i Piotr Stach z Cracovii oraz Jacek Maciorowski, były zawodnik Śląska. Z zespołem w dalszym ciągu trenuje Łukasz Popiela z Unii Tarnów. W zajęciach uczestniczą również Krzysztof Treła, który powrócił z testów w Tłokach Gorzyce, oraz Grzegorz Włoch grający ostatnio w Sierce. Po kontuzjach wznowili treningi Norbert Stachyra i Rafał Wójcik. Zawodnicy przechodzą okres rekonwalescencji, na razie nie trenują z pełnym obciążeniem. Powinni zagrać już w sobotnim sparingu z KSZO

- powiedział masażysta Pogoni Janusz Adamczyk.

W Staszowie najprawdopodobniej zostaną Rafał Baczyński i Krzysztof Obiedziński. Nadal nie wiadomo, kto w nowym sezonie będzie bronił staszowskiej bramki. - Rozmawiamy z Grzegorzem Żmiją (Polonia Bytom), Krzysztofem Pyskatym (Stal Stalowa Wola) oraz Przemysławem Norką (Pogoń Szczecin). Jest również szansa na powrót Roberta Stanka, który grał w poprzednim sezonie w Staszowie - powiedział trener Pogoni Janusz Batugowski. Dzisiaj Pogoń rozegra sparing z Stalą Stalowa Wola.

### Z pełnym obciążeniem

Intensywnie przygotowują się do nowego sezonu piłkarze HEKO Czeremno, którzy przebywają od poniedziałku na tygodniowym obozie dochodzeniowym. - Trenujemy dwa razy dziennie z pełnym

obciążeniem. Jest dużo ćwiczeń mających wpływ na wytrzymałość - powiedział trener HEKO Zbigniew Karbownik. HEKO najbliższy sparing rozegra w sobotę z Nidą Pińczów. Jest wielce prawdopodobne, że do Sebastiana Łukiewicza z Podbeskidzia Bielsko-Biala i Grzegorza Piechny z Ceramiki Paradyż dołączą gracze Kolportera Korony. Najbliższe przejścia do drużyny beniaminka jest Ernest Heinrich, który odbył już wstępne rozmowy z prezesem HEKO Henrykiem Koniecznym. Trener Karbownik nadal poszukuje do swojej drużyny młodzieżowców. Szansę na angaż mają dwaj juniorzy ŁKS Tomasz Rolnik i Marcin Szmid. W piątek mają do nich dołączyć Mariusz Zawistowski i Krzysztof Mordziński z SMS Łódź.

Piłkarze HEKO Czeremno kolejny mecz sparingowy rozegrają dopiero w sobotę z Nidą w Pińczowie. (adam)

## Z RÓŻNYCH AREN

### KSZO z Siarką

Drugoligowi piłkarze KSZO Ostrowiec rozegrają dziś kolejny sparing. Tym razem przeciwnikiem podopiecznych trenera Czesława Palika będzie jedenastka Siarki, a mecz rozegrany zostanie w Tarnobrzegu.

### Truskawkowe ściganie

Ponad 120 kolarzy rywalizowało w wyścigu kolarskim „Truskawkowy szus”. Na 50-kilometrowej trasie wiodącej z Bielin przez Porąbki, Świętą Katarzynę, Bodzentyn i Nową Słupię najlepsi okazali się: juniorzy młodszy - 1. Kamil Zieliński, 2. Piotr Dziewierz, 3. Mateusz Kozak (wszyscy Cyclo Korona Kielce); juniorzy - 1. Paweł Wachnik (Radom), 2. Łukasz Leszczyński, 3. Michał Zarychta; elita do 29 lat - 1. Michał Gieźda (wszyscy Cyclo Korona); Masters: 30-39 lat - 1. Andrzej Dulas (Łódź), 4. Henryk Sobieraj (KTC Kielce); 40-49 lat - 1. Mirosław Bielas (Częstochowa), 4. Marek Kalwat (Akwedukt MAC Edukacja Kielce); 50-59 lat - Sławomir Rubin (Łódź), 6. Waldemar Banasiński (Wojak Cyclo Korona); powyżej 60 lat - 1. Edmund Grabowski (Gdańsk), 7. Jerzy Kruk (KTC). Słowa uznania za organizację należą się działaczom z Bielin na czele z wójtem Janem Gałką, Kieleckiemu Towarzystwu Cyklistów oraz policji.

### Rekordy Damiana

Trzy rekordy okręgu świętokrzyskiego młodzików ustanowił Damian Rożej z Końskich. Przebiegł 100 metrów w czasie 11,58 sek, 200 metrów w 23,51 sek oraz 400 metrów w 52,43.

### Skuteczna Silnica

W Kielcach trwa piłkarski Turniej Dzikich Drużyn im. Franciszka Gołębiowskiego. Rozegrano trzy mecze eliminacyjne. Oto ich rezultaty: roczniki ur. 1988/89: Pako Pakosz - Silnica Dąbrowa 0:5, Krzysztof Kosiński 3, Paweł Kosiński, Mateusz Kundera; roczniki ur. 1986/87: Stok Kielce - Euro-Auto Kielce 1:3, Damain Peczeła - Paweł Koczewski 2, Kamil Strojek, FC Herby - FC II Uroczysko 0:1, Michał Wieczorek. (d)

**RADIO-TAXI**  
EUROPA  
96-25  
**3-611-611**  
bezpłatne zamawianie taksówek w TPSA i Plus GSM  
**0-800-400-400**

## Słowo Ludu

Redaguje zespół. Redaktor naczelny Grzegorz ŚCIWIARSKI (36-36-309).

Dział miejski (34-44-863, 36-36-203, 207, 261, 263, 125), region (36-36-315), łączności z czytelnikami (34-44-816), prawny (36-36-131), dział społeczny (36-36-147, 153), finanse, rynek, praca (36-36-215), sportowy (36-36-253, 298), kraj - świat (36-36-121).

Centrala 36-36-199, 344-24-80 - łączy wszystkie działy.

ADRES REDAKCJI: 25-363 Kielce, ul. Wesoła 47/49, fax 34-46-979, <http://www.slowoludu.com.pl>, e-mail: [redakcja@slowoludu.com.pl](mailto:redakcja@slowoludu.com.pl)

EURO OGŁOSZEN: 25-363 Kielce, ul. Wesoła 47/49, tel. 34-44-858, 36-36-235, fax 34-47-251, punkt przyjęć, 25-520 Kielce, ul. Targowa 18, tel./fax 34-30-279,

e-mail: [redakcja@slowoludu.com.pl](mailto:redakcja@slowoludu.com.pl). Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń.

WYDAWCA: Słowo Media sp. z o.o., 25-363 Kielce, ul. Wesoła 47/49. Prezes Zarządu Krzysztof ZDEB.

DRUK: Poligrafia S.A., 25-415 Kielce, ul. Górna 21.

Prenumeratę przyjmują urzędy pocztowe i oddziały „Ruchu” na terenie województwa świętokrzyskiego. Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych. ISSN 0137-9275

Redaktor wydania  
Krzysztof Wieczorek





## SPRINTEM

### Montex do Mińska

Pilkarki ręczne Monteksu Lublin zagrają z białoruskim BNTU Mińsk w pierwszej rundzie eliminacji Ligi Mistrzów.

### Pokonali Łotyszy

Młodzieżowa reprezentacja Polski koszykarzy wygrała z Łotwą 76:66 (23:20, 15:14, 20:13, 18:19) w trzecim towarzyskim meczu rozegranym w Spale.

### Sendrowicz

Pochodzący z Tarnobrzega Marcin Sendrowicz (waga ciężka) odniósł dziewiąte zwycięstwo w zawodowej karierze bokserkiej. W Allentown pokonał na punkty Amerykanina Harolda Rodriguezę.

### Dobry mecz „Trybana”



Fot. PAP/AP - J. Rogasch

Koszykarze Memphis Grizzlies pokonali Denver Nuggets 105:90 w kolejnym meczu turnieju ligi letniej NBA w Long Beach. Z dobrej strony w drużynie z Memphis zaprezentował się Cezary Trybański.

### Piotrcovia... Pogonia

Drugoligowa Piotrcovia Piotrków Trybunalski będzie w nadchodzącym sezonie piłkarskim występować w Szczecinie pod nazwą MKS Pogoń Szczecin.

### Pechowe testy Kusia

Piłkarza warszawskiej Polonii Marcina Kusia, który doznał urazu kolana w meczu sparingowym Hannoveru 96, gdzie przebywał na testach, czeka operacja i około sześciomiesięczna przerwa w grze - poinformowano na stronie internetowej niemieckiego pierwszoligowca.

### Pierwsza sędzina

Szwajcarka Nicole Petignat będzie pierwszą kobietą - sędzią meczu o Puchar UEFA. Komisja Sędziowska UEFA wyznaczyła 36-letnią Petignat do prowadzenia 14 sierpnia pierwszego meczu rundy kwalifikacyjnej między piłkarzami AIK Solna i Fylkir Reykjavik.

(PAP)

## TELEKIBIC

EUROSPORT: 10.00, 12.30, 14.00 i 19.00 Mistrzostwa Świata w Barcelonie - skoki do wody, 17.00 i 20.00 Piłka nożna: Mistrzostwa Europy drużyn młodzieżowych U-19 w Lichtensteinie.

Fotex, Skjern, Aalsmeer lub Bosnia Sarajevo rywalami Vive

# Dobrze wylosowali?



„Siódemki” Foteksu KC Veszprém, Skjern Handball oraz zwycięzca dwumeczu Aalsmeer

- RK Bosna Sarajevo będą rywalami piłkarzy ręcznych Vive Kielce w fazie grupowej Ligi Mistrzów.

Wczoraj w Wiedniu odbyło się losowanie najbardziej prestiżowych klubowych rozgrywek. Mistrzowie Polski z Kielce po raz drugi w historii zagrają w europejskiej elicie. Los przydzielił im dość wymagających rywali. Skjern Handball wygrał ostatnią edycję Challenge Cup, a Fotex Veszprém występował w półfinale Ligi Mistrzów. W rozgrywkach grupowych Węgrzy wyeliminowali m.in. Wisłę Płock, z którą dwukrotnie wygrali (30:25 i 38:24). Rok wcześniej Fotex przegrał rywalizację w finale LM z SC Magdeburg. Teoretycznie do ogrania przez „siódemkę” Vive powinien być rywal z czwartego koszyka, jednak zarówno holenderski Aalsmeer, a tym bardziej wywodzący się z byłej Jugosławii drużyna Bosni wcale nie musi być dostarczycielem punktów w naszej grupie. Awans do dalszych gier Ligi Mi-



Fot. M. Walczak

Jesienią kieleckich kibiców piłki ręcznej czekają emocje w Lidze Mistrzów

strzów wywalczą dwa czołowe zespoły, trzeci zagra w IV rundzie pucharu EHF.

- Przyznam, że wołałbym trafić na bardziej uznane firmy, jak Barcelonę czy Magdeburg. O ile Fotek-

su kibicom piłki ręcznej zbytnio przedstawiać nie trzeba, to dla niektórych duński Skjern może wydawać się mniej klasowym zespołem. Tymczasem wszystko wskazuje na to, że właśnie z tą drużyną rywalizować będziemy o drugie miejsce w grupie. Oczywiście, nie lekceważę czwartego zespołu w grupie, którym - moim zdaniem - będą Bośniacy. Szczególnie na wyjeździe czeka nas z nimi na pewno bardzo ciężka praca. Może to dobrze, że Ligę Mistrzów zaczniemy od bardzo ważnego meczu ze Skjern. Na pewno na 11 października będziemy gotowi, by we własnej hali podjąć z nimi walkę - powiedział nam trener Vive Daniel Waszkiewicz.

Optymistą jest prezes kieleckiego klubu Bertus Servaas:

**GRUPA A:** Lemgo, Ciudad Real, Papillon Conversano, Zaporozhe.  
**GRUPA B:** FC Barcelona, SC Magdeburg, Vardar Skopje, Haukar Hafnarfjörður lub CD de S. Bernardo-Aveiro.  
**GRUPA C:** Kolding, Prule 67 Ljubljana, Partizan Belgrad, ASKI Ankara.  
**GRUPA D:** Montpellier, Ademar Leon, Chehovski Moskwa, Alpla HC Hard lub Arkatron Mińsk.  
**GRUPA E:** Zagreb, Pick Szeged, Sandefjord, Granitas Kowno lub Filippos Verias.  
**GRUPA F:** Pivovarna Lasko, SG Flensburg, Redbergsblads IK, Tongeren lub Povazská Bystrica.  
**GRUPA G:** Fotex KC Veszprém, Skjern Handball, KS Vive Kielce, Fiqas Aalsmeer lub RK Bosna Sarajevo.  
**GRUPA H:** Chambéry Savoie, RK Metković Jambo, Banik Karvina, Pfadi Winterthur.

## Z ekstraklasy do... klasy A



Stomil Olsztyn, którego piłkarze jeszcze w zeszłym roku grali w ekstraklasie, zrezygnował z występów w trzeciej lidze. Najprawdopodobniej drużyna złożona z wychowanków klubu zagra w nowym sezonie w A klasie.

Oficjalne pismo w sprawie rezygnacji z udziału w rozgrywkach trzeciej ligi Stomil przesłał Polskiemu Związkowi Piłki Nożnej i Warmińsko-Mazurskiemu Związkowi Piłki Nożnej w Olsztynie - poinformował prezes WMZPN Kazimierz Fiedorowicz.

Według niego, Stomil chciał wystąpić w okręgówce. Na to jednak nie zezwalają przepisy.

Stomil przed rokiem spadł z ekstraklasy. Po sezonie 2002-2003 został zdegradowany do trzeciej ligi. W klubie trwają przepychanki z zarządem, który już dwukrotnie podawał się do dymisji. Członkowie klubu większością głosów nie dopuścili do odejścia zarządu kierowanego przez Krzysztofa Kawczyńskiego.

Dwukrotnie także podejmowano próbę ogłoszenia upadłości Stomilu, do tego również nie doszło.

Nadal nierozwiązaną sprawą pozostaje zadłużenie Stomilu, które może wynosić ponad dziesięć mln zł.

(PAP)

## Jakob Piil wygrał dziesiąty etap Tour de France Peleton odpoczywał



Duńczyk Jakob Piil z grupy CSC wygrał w Marsylii dziesiąty etap Tour de France.

W pojedynku sprinterskim pokonał na finiszu towarzysza ucieczki, Włocha Fabio Sacchiego (Saeco).

Peleton, w którym przyjechał lider wyścigu Lance Armstrong (US Postal), stracił do tych dwóch kolarzy ponad 21 minut. Amerykanin zachował żółtą koszulkę.

Piil zwyciężył po ponad 200-kilometrowej ucieczce, w której

brało udział w sumie dziewięciu kolarzy. Żaden z nich nie zagrażał zawodnikom z czołówki. W peletonie, zmęczonym dwoma górskimi etapami, nie było chętnych do pościgu, więc dziewięciu śmiałków szybko powiększało przewagę i wkrótce stało się jasne, że między sobą rozstrzygną walkę o zwycięstwo w Marsylii.

Około 40 km przed metą zaatakował Hiszpan Jose Enrique Gutierrez i przez ponad 20 km utrzymywał się na prowadzeniu.

Gdy towarzysze ucieczki dogonili go, niemal natychmiast do następnej akcji ruszyli Piil i Sacchi. Tym razem atak okazał się skutecznym.

Piil odniósł w ten sposób pierwsze w karierze zwycięstwo etapowe w Tour de France. Duńczyk jest dobrze znany w Polsce. W 2001 roku wygrał Wyścig Pokoju. W 2002 roku zwyciężył w prestiżowym klasyku Pucharze Świata Paryż-Tours.

W środę kolarze będą mieli pierwszy dzień przerwy.



Jakob Piil na mecie 10. etapu Tour de France w Marsylii

### Najlepsi w Tour de France

**Wyniki 10 etapu, Gap - Marsylia (220,5 km):** 1. Jakob Piil (Dania/CSC) - 5:09.33 2. Fabio Sacchi (Włochy/Saeco) - ten sam czas 3. Bram De Groot (Holandia/Rabobank) - strata 49 s.

**Klasyfikacja generalna:** 1. Lance Armstrong (USA/US Postal) - 45:46.22 2. Aleksander Winokurov (Kazachstan/Telekom) - 21 s straty 3. Iban Mayo (Hiszpania/Euskatel) - 1.02 4. Francisco Mancebo (Hiszpania/Banesto.com) - 1.37 5. Tyler Hamilton (USA/CSC) - 1.52 6. Jan Ullrich (Niemcy/Bianchi) - 2.10.